

香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2011年4月1日

1 April 2011



目錄 Contents

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Applicant

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列
Arranged by Name of Proprietor

根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止

Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

以下事項沒有記錄

No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

註釋

A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名/名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名/名稱
- [73] 獲批予人姓名/名稱及地址
- [74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [1] 旁會加上（*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

E. 姓名／名稱索引

概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

法人名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

F. 補充資料

文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書 (已批予專利)

A9= 發表經更正的說明書 (已發表記錄請求)

憑藉專利 (過渡性安排)規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。

Notes

A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published

B. Classification Index

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

C. Publication Number Index

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

D. Application Number Index

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

E. Name Index

General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

F. Supplementary Details

Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification after grant

A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements)
Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列 Arranged by International Patent Classification

1145066 – 1145119

[51] A41D A41H	[11] 1145066* EP2200462 A2
	[13] A
[25] En	
[21] 10111626.7	[22] 14.12.2010
[86] 16.09.2008	PCT/US2008/010820
[87] 16.04.2009	WO2009/048504
[30] 05.10.2007	US 11/867,921
[54] COMFORTABLE PROTECTIVE GARMENTS 舒適的保護衣物	
[71] Gore Enterprise Holdings, Inc. 551 Paper Mill Road P.O. Box 9206, Newark DE 19714-9206 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA	
[72] SMITH, Timothy, J.	
[74] MARKS & CLERK Level 9, Cyberport 1 100 Cyberport Road Pok Fu Lam HONG KONG	

[51] A41H A41D	[11] 1145066* EP2200462 A2
	[13] A

[51] A47B	[11] 1145067*
-----------	---------------

E05F CN101801240 A

[13] A

[25] En

[21] 10111300.0 [22] 06.12.2010

[86] 08.05.2008 PCT/IB2008/001138

[87] 20.11.2008 W02008/139298

[30] 09.05.2007 DK PA200700695

[54] DEVICE FOR SECURING A SOFT ENDING OF THE OPENING MOVEMENT OF A DRAWER
確保抽屜開啓運動軟終止的裝置

[71] INTER IKEA SYSTEMS B.V.

1, OLOF PALMESTRAAT

NL-2616 LN DELFT

NETHERLANDS

因特宜家系統有限公司

荷蘭

代夫特

[72] JOHANSSON, TOBIAS T·約翰森

KARLSSON, TOMAS T·卡爾森

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] A47J [11] 1145068

CN101721122 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111350.9 [22] 07.12.2010

[54] STEAM-HEATING COOKING APPARATUS

一種用蒸汽加熱的烹調設備

[71] LIU, Xinyu

054-11 Mail Box, Shenzhen

Guangdong Province

CHINA

劉信羽

中國內地/中國

廣東省深圳市 054-11 信箱

[72] LIU, Xinyu 劉信羽

[74] 香港商標 & 設計代理有限公司

香港金鐘道 89 號

力寶中心 2 期

28 樓 2802 室

-
- [51] **A61K** [11] **1145069***
A61P CN101862400 A
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 10111290.2 [22] 03.12.2010
- [54] A DAMP-HEAT REMOVING AND RELIEVING ITCHING GEL AND ITS PREPARATION METHOD
除濕止癢凝膠劑及其製備方法
- [71] 無錫鴻泰投資有限公司
中國內地/中國
江蘇省無錫市五愛路 18 號 B705 室
- [72] 王俊賢
單臻
史維偉
- [74] 香港德龍品牌策劃有限公司
香港灣仔軒尼詩道 289-295 號
朱鈞記商業中心 16 樓 B 室
-

- [51] **A61K** [11] **1145070***
C07K EP2195013 A1
A61P [13] A
- [25] En
- [21] 10111292.0 [22] 06.12.2010
- [86] 07.07.2009 PCT/DK2009/050165
- [87] 28.01.2010 WO2010/009732
- [30] 24.07.2008 DK PA 2008 01036
24.07.2008 US 60/083,316
- [54] THERAPEUTIC USE OF A GROWTH FACTOR, METRNL
治療用的生長因子, METRNL
- [71] NsGene A/S
Baltorpvej 154
2750 Ballerup
DENMARK
- [72] JØ RGENSEN, Jesper, Roland
FJORD-LARSEN, Lone
WAHLBERG, Lars, Ulrik
ANDRADE, Nuno, Miguel Gomes
JOHANSEN, Teit, E.
- [74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre
183 Queen's Road East, HONG KONG

[51] A61K [11] 1145084*
C07D CN101801973 A
 [13] A

[51] A61K [11] 1145086*
C07K EP2201035 A1
 [13] A

[51] A61K [11] 1145087*
C07K EP2195335 A1
 [13] A

[51] A61K [11] 1145089*
C07K CN101743254 A
 [13] A

[51] A61M [11] 1145071
 EP2247324 A1
 [13] A

[25] En

[21] 10111516.0 [22] 10.12.2010

[86] 29.01.2009 PCT/US2009/032453

[87] 06.08.2009 WO 2009/097441

[30] 29.01.2008 US 12/021,786

[54] SYRINGE IMAGING SYSTEMS

注射器影像系統

[71] CareFusion 303, Inc.

3750 Torrey View Court

San Diego, CA 92130

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] CADIEUX, Ian

MORRIS, Matthew, Gerald

[74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] A61N [11] 1145072
CN101754784 A
[13] A

[25] En
[21] 10111639.2 [22] 14.12.2010
[86] 24.06.2008 PCT/US2008/007842
[87] 31.12.2008 WO2009/002492
[30] 25.06.2007 US 60/945,993
[54] IMAGE GUIDED PLAQUE ABLATION
通過圖像引導進行斑塊消除

[71] INTERNATIONAL CARDIO CORPORATION
2480 Brinkhaus Street CHASKA
Minnesota 55318
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
國際心臟公司
美國/美利堅合眾國

[72] Donald J. KNIGHT 唐納德·J·奈德
Yolande APPELMAN 約蘭德·阿普爾曼
Pieter A. Doevendans 皮爾特·A·杜芬丹斯

[74] Chan, Tang & Kwok
Suite 1912, 19th Floor, Asian House
1 Hennessy Road
Hong Kong

[51] A61P [11] 1145069*
A61K CN101862400 A
[13] A

[51] A61P [11] 1145070*
A61K EP2195013 A1
[13] A

[51] A61P
C07D

[11] 1145084*
CN101801973 A

[13] A

[51] A61P
C07K

[11] 1145086*
EP2201035 A1

[13] A

[51] A61P
C07K

[11] 1145089*
CN101743254 A

[13] A

[51] A63F
G06F

[11] 1145100*
GB2466548 A

[13] A

[51] B01D
C08J
C25B
H01M

[11] 1145073*
EP2244817 A2

[13] A

[25] En

[21] 10111343.9 [22] 07.12.2010

[86] 03.12.2008 PCT/US2008/013342

[87] 25.06.2009 W02009/078916

[30] 14.12.2007 US 11/956,819

[54] HIGHLY STABLE FUEL CELL MEMBRANES AND METHODS OF MAKING THEM
高度穩定燃料電池薄膜及其應用方法

[71] Gore Enterprise Holdings, Inc.

551 Paper Mill Road

P.O. Box 9206, Newark

DE 19714-9206

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DURANTE, Vincent, A.

DELANEY, William, E.

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] B05D [11] 1145074*
C09D CN101827660 A
 [13] A
- [25] En
- [21] 10111299.3 [22] 06.12.2010
- [86] 27.05.2008 PCT/US2008/064826
- [87] 26.02.2009 W02009/025902
- [30] 17.08.2007 US 11/840,288
- [54] MULTILAYER COATINGS SUITABLE FOR AEROSPACE APPLICATIONS
適合航空航天應用的多層塗層
- [71] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
3800 WEST 143RD STREET
CLEVELAND, OH 44111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
PPG 工業俄亥俄公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄州
- [72] IEZZI, ERICK, B. E · B · 艾澤
BOWMAN, MARK, P. M · P · 博韋曼
WALTERS, DAVID, N. D · N · 沃特斯
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] B29C [11] 1145075
 CN101842222 A
 [13] A
- [25] De
- [21] 10111295.7 [22] 06.12.2010
- [86] 30.04.2009 PCT/EP2009/003133
- [87] 26.11.2009 W02009/141047
- [30] 21.05.2008 DE 102008024465.1
- [54] METHOD AND DEVICE FOR THE LAYERED PRODUCTION OF A THREE-DIMENSIONAL
OBJECT FROM A POWDERY MATERIAL
由粉末材料分層製造三維物體的方法和裝置

- [71] EOS GMBH ELECTRO OPTICAL SYSTEMS
ROBERT-STIRLING-RING 1
82152 KRAILLING
GERMANY
EOS 有限公司電鍍光纖系統
德國
克賴靈
- [72] PFISTER, ANDREAS A · 普菲斯特
GERSCH, MANDY M · 格施
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] B43K [11] 1145076
 CN101797854 A
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 10111294.8 [22] 06.12.2010
- [30] 06.02.2009 JP 2009-025846
- [54] WRITING INSTRUMENT
書寫工具
- [71] ZEBRA CO., LTD.
2-9, HIGASHIGOKEN-CHO
SHINJUKU-KU, TOKYO
JAPAN
斑馬株式會社
日本
東京
- [72] MORIO AKIYAMA 秋山 守雄
KENJI OCHIAI 落合 憲治
YUKIHIRO TSUKIOKA 月岡 之博
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] B60L [11] 1145077*
H02H CN101712283 A
 [13] A

- [25] Ch
[21] 10110978.3 [22] 25.11.2010
[30] 06.10.2008 JP 2008-259564
[54] DEVICE FOR CONTROLLING ELECTRIC ROLLING STOCK
電車控制裝置
[71] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
7-3, Marunouchi 2-chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
JAPAN
三菱電機株式會社
日本
[72] 瀨尾綾二
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] B65B [11] 1145078
CN101754900 A
[13] A
[25] En
[21] 10111638.3 [22] 14.12.2010
[86] 16.05.2008 PCT/US2008/063827
[87] 27.11.2008 WO2008/144468
[30] 18.05.2007 GB 0709585.4
25.05.2007 US 60/940,118
[54] IMPROVEMENTS IN OR RELATING TO BEVERAGE PREPARATION MACHINES
飲料製備機中的改進或與其相關的改進
[71] KRAFT FOODS R & D, INC.
ZWEIGNIEDERLASSUNG MUNICH
BAYERWALDSTRASSE 8
81737 MUNICH
GERMANY
[72] SAXTON, Paul, Adrian
TANNER, Roger Geoffrey
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] B65D [11] 1145079

CN101797991 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111297.5 [22] 06.12.2010

[30] 30.09.2002 NZ 521694

[54] CONTAINER STRUCTURE FOR REMOVAL OF VACUUM PRESSURE
用於去除負壓的容器結構

[71] CO2 PAC LIMITED

88-90 BALMORAL ROAD

MT EDEN, 1001 AUCKLAND

NEW ZEALAND

CO2 包裝有限公司

新西蘭/紐西蘭

奧克蘭

[72] MELROSE, DAVID, MURRAY D · M · 梅爾羅斯

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B65D

[11] 1145080

EP2209721 A2

[13] A

[25] En

[21] 10111617.8 [22] 14.12.2010

[86] 17.11.2008 PCT/EP2008/065702

[87] 22.05.2009 W02009/063095

[30] 16.11.2007 US 61/003,419

[54] MULTI-COMPONENT SYNTHETIC CLOSURE AND METHOD OF MANUFACTURE
多組件的合成密封件及製造方法

[71] Nomacorc LLC

400 Vintage Park Drive

Zebulon, NC 27597

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LAUER, Eduardo

KIRCH, Marco, Josef, Otto

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] B66B [11] 1145081
CN101830389 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111627.6 [22] 14.12.2010

[30] 13.03.2009 JP 2009-060387

[54] PASSENGER CONVEYING APPARATUS
乘客傳送設備

[71] Hitachi, Ltd.

6-6, Marunouchi 1-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280

JAPAN

株式會社日立制作所

日本

[72] Hirobumi UTSUNOMIYA 宇津宮博文

Yoshihiro DOZONO 堂園美禮

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] C01B [11] 1145082*
C01G CN101888973 A

[13] A

[51] C01G [11] 1145082*
C01B CN101888973 A

H01M [13] A

[25] De

[21] 10111349.3 [22] 07.12.2010

[86] 08.12.2008 PCT/EP2008/010399

[87] 11.06.2009 WO2009/071332

[30] 06.12.2007 DE 102007058674.6

[54] NANOPARTICULATE COMPOSITION AND METHOD FOR THE PRODUCTION THEREOF
納米顆粒成份及其製備方法

[71] Sud-Cheme AG

Lenbachplatz 6

80333 Munchen

GERMANY

南方化學股份公司

德國

- [72] HOLZAPFEL, Michael 米歇爾·霍爾茨阿普費爾
LAUMANN, Andreas 安德烈亞斯·勞曼
BAUER, Peter 彼得·鮑爾
VOGLER, Christian 克里斯蒂安·福格勒
LIANG, Guoxian 國先·梁
- [74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

-
- [51] C07C [11] 1145083
CN101774881 A
[13] A
- [25] Ch
[21] 10111637.4 [22] 14.12.2010
[30] 05.11.2004 US 10/983201
[54] PURIFICATION OF FLUORINATED ALCOHOLS
氟化醇的純化
- [71] E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY
1007 MARKET STREET
WILMINGTON, DE 19898
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] ALEXANDER BORISOVICH SHTAROV
STEPHEN JAMES GETTY
AXEL HANS-JOACHIM HERZOG
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] C07D [11] 1145084*
A61K CN101801973 A
A61P [13] A
- [25] Fr
[21] 10111607.0 [22] 14.12.2010
[86] 06.08.2008 PCT/FR2008/001172
[87] 07.05.2009 W02009/056692
[30] 09.08.2007 FR 07/05789

02.04.2008 FR 08/01819

- [54] NOVEL 6-TRIAZOLOPYRIDAZINESULFANYL BENZOTHAZOLE AND BENZIMIDAZOLE DERIVATIVES, METHOD FOR PRODUCTION THEREOF AND APPLICATION AS MEDICAMENTS AND PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS AND NOVEL USE AS MET INHIBITORS

新型 6-三唑並噻嗪硫基苯並噻唑和苯並咪唑衍生物、其製備方法和作為藥物和藥物組合物的應用和作為 MET 抑制劑的新型用途

- [71] sanofi-aventis
174, avenue de France
F-75013 Paris
FRANCE
賽諾菲-安萬特
法國
- [72] ALBERT, Eva
BACQUE, Eric
NEMECEK, Conception
UGOLINI, Antonio
WENTZLER, Sylvie
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

- [51] C07K
A61K
- [11] 1145070*
EP2195013 A1
- [13] A

- [51] C07K
C12P
- [11] 1145085*
EP2252631 A2
- [13] A

- [25] En
- [21] 10111123.5 [22] 30.11.2010
- [86] 25.03.2009 PCT/US2009/038171
- [87] 17.12.2009 WO 2009/151717
- [30] 02.04.2008 US 61/041,659
- [54] BCR-COMPLEX-SPECIFIC ANTIBODIES AND METHODS OF USING SAME
BCR 複合物特定的抗體及其應用方法
- [71] MacroGenics, Inc.
1500 East Gude Drive

Rockville, MD 20850
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JOHNSON, Leslie S.

HUANG, Ling

[74] Robin Bridge & John Liu

6th Floor, Wincome Centre

39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] C07K [11] 1145086*
A61P EP2201035 A1
A61K [13] A

[25] En

[21] 10111610.5 [22] 14.12.2010

[86] 19.09.2008 PCT/AU2008/001390

[87] 26.03.2009 WO 2009/036510

[30] 20.09.2007 US 60/994,567

[54] NOVEL AVIAN CYTOKINES AND GENETIC SEQUENCES ENCODING SAME
新型鳥類細胞因子及將其編碼的基因序列

[71] Commonwealth Scientific and Industrial Research Organisation

Limestone Avenue, Campbell

Australian Capital Territory, 2612

AUSTRALIA

Australian Poultry CRC Pty Ltd

PO Box U242, University of New England

Armidale, New South Wales, 2351

AUSTRALIA

[72] LOWENTHAL, John William

BEAN, Andrew Gerard D.

KARPALA, Adam Joseph

[74] Mayer Brown JSM

16th-19th Floors, Prince's Building

10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] C07K [11] 1145087*
A61K EP2195335 A1
G01N [13] A

[25] En

[21] 10111631.0 [22] 14.12.2010

[86] 29.08.2008 PCT/GB2008/002932

- [87] 05.03.2009 WO 2009/027690
[30] 30.08.2007 GB 0716885.9
[54] DIAGNOSTIC AGENT
診斷試劑
[71] United Arab Emirates University
Research Affairs P.O. Box 17551 A1 Ain
Abu Dhabi
UNITED ARAB EMIRATES
[72] EL-AGNAF, Omar
[74] WILKINSON & GRIST
601 Prince's Building, 10 Chater Road
Central HONG KONG
-

- [51] C07K [11] 1145088
EP2195337 A1
[13] A
[25] En
[21] 10111633.8 [22] 14.12.2010
[86] 08.10.2008 PCT/US2008/079216
[87] 16.04.2009 WO/2009/048961
[30] 08.10.2007 US 60/978,254
[54] TRIMERIC IL-1RA
三聚體白介素-1 受體拮抗劑
[71] Anaphore, Inc.
10931 North Torrey Pines Road
Suite 101, La Jolla, CA 92037
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] HOLTET, Thor, Las
ANDERSEN, Mikkel, Holmen
NIELAND, Josephus, Dirk
[74] Vivien Chan & Co.
38/F Cosco Tower
183 Queen's Road Central HONG KONG
-

- [51] C07K [11] 1145089*
A61K CN101743254 A
A61P [13] A
[25] En
[21] 10111636.5 [22] 14.12.2010
[86] 26.06.2008 PCT/US2008/008037

- [87] 08.01.2009 WO2009/005726
[30] 29.06.2007 US 60/947,264
02.06.2008 US 61/058,094
[54] ANTIGEN BINDING PROTEINS THAT BIND PAR-2
結合 PAR-2 的抗原結合蛋白
[71] AMGEN INC.
ONE AMGEN CENTER DRIVE
THOUSAND OAKS
CALIFORNIA 91320-1799
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] VIRCA, George Duke
HU, Shaw-fen Sylvia
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

- [51] C08J B01D [11] 1145073*
EP2244817 A2
[13] A
-

- [51] C09D B05D [11] 1145074*
CN101827660 A
[13] A
-

- [51] C09D [11] 1145090
CN101827899 A
[13] A
[25] En
[21] 10111298.4 [22] 06.12.2010
[86] 28.09.2007 PCT/US2007/079879
[87] 02.04.2009 WO2009/041977
[30] 27.09.2007 US 11/862,280
[54] COATING COMPOSITIONS EXHIBITING CORROSION RESISTANCE PROPERTIES AND
METHODS OF COIL COATING
顯示耐腐蝕性能的塗料組合物和卷塗方法
[71] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
3800 WEST 143RD STREET

CLEVELAND, OH 44111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
PPG 工業俄亥俄公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄州

- [72] MILLERO, EDWARD R. JR. 小 E · R · 米勒羅
SPEHAR, JEAN MARE J · M · 斯派阿
FASCELLA, GUILLAUME G · 法瑟拉
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C10L [11] 1145092*
C12P EP2250276 A2
 [13] A

-
- [51] C12N [11] 1145091
 CN101755045 A
 [13] A
- [25] Ja
[21] 10111629.4 [22] 14.12.2010
[86] 12.05.2008 PCT/JP2008/058719
[87] 27.11.2008 WO2008/143047
[30] 17.05.2007 JP 132204/2007
[54] METHOD FOR PRODUCTION OF DENDRITIC CELL
樹突狀細胞的製備方法
[71] DNAVEC Corporation
1-25-11, Kannondai
Tsukuba-shi, Ibaraki 305-0856
JAPAN
生物載體株式會社
日本
- UEDA, Yasuji
5-23-3, Kinunodai, Tsukubamirai-shi
Ibaraki 300-2436
JAPAN
上田泰次
日本

[72] 井上誠
長谷川護
米滿吉和
原田結

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] C12P [11] 1145085*
C07K EP2252631 A2
 [13] A

[51] C12P [11] 1145092*
C10L EP2250276 A2
 [13] A

[25] En

[21] 10111345.7 [22] 07.12.2010

[86] 21.02.2009 PCT/US2009/034801

[87] 27.08.2009 WO 2009/105733

[30] 23.02.2008 US 61/066845

23.02.2008 US 61/066835

[54] DESIGNER ORGANISMS FOR PHOTOBIOLOGICAL BUTANOL PRODUCTION FROM CARBON DIOXIDE AND WATER

用於生產源自二氧化碳和水的光生物丁醇的設計者生物體

[71] James Weifu LEE
6 Warren Manor Court
Cockeysville, MD 21030
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] James Weifu LEE

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] C23C [11] 1145093
 CN101765676 A
 [13] A

- [25] En
 [21] 10111608.9 [22] 14.12.2010
 [86] 25.07.2008 PCT/KR2008/004352
 [87] 29.01.2009 W02009/014398
 [30] 26.07.2007 KR 10-2007-0075000
 [54] MULTIPURPOSE CARRIER OF VACUUM VAPOR DEPOSITION MATERIAL AND METHOD THEREOF
 真空氣相沉積材料的多用途載體及其方法
 [71] CEKO CORPORATION LTD.
 #205, INNOTREE BLDG.
 66-1, SANGDAEWON-DONG
 JUNGWON-GU, SEONGNAM-SI
 GYEONGGI-DO 462-807
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
 株式會社世可
 大韓民國
 京畿道
 [72] KIM, HYUN JOONG 金炫中
 KIM, HONG CHUL 金洪徹
 KIM, JEONG RAE 金正來
 [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
 Unit 09, 34/F, Office Tower
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
 Wanchai, Hong Kong

- [51] C25B [11] 1145073*
 B01D EP2244817 A2
 [13] A

- [51] E04B [11] 1145094
 CN101796251 A
 [13] A

- [25] En
 [21] 10111351.8 [22] 07.12.2010
 [86] 30.04.2008 PCT/IB2008/001073
 [87] 13.11.2008 W02008/135832
 [30] 03.05.2007 SE 0701079.6
 [54] A METHOD OF PRODUCING A HEAVY MODULAR UNIT AND A MODULAR UNIT PRODUCED ACCORDING TO THE METHOD
 生產較重模塊單元的方法以及利用該方法生產的模塊單元

- [71] Hans-Berth Klersy
Moritzstrasse 41
65185 WIESBADEN
GERMANY
漢斯-貝特·克勒西
德國
威斯巴登
- [72] Hans-Berth Klersy 漢斯-貝特·克勒西
- [74] Deqi Intellectual Property Law Corporation
Room 703 Kowloon Building
555 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
-

- [51] E05F
A47B
- [11] 1145067*
CN101801240 A
- [13] A
-

- [51] G01C
H04W
- [11] 1145115*
CN101742705 A
- [13] A
-

- [51] G01C
H04W
- [11] 1145119*
CN101742404 A
- [13] A
-

- [51] G01J
[11] 1145095
EP2213994 A1
- [13] A

- [25] En
- [21] 10111611.4 [22] 14.12.2010
- [30] 16.06.2003 US 478935 P
14.07.2003 US 486951 P

- [54] LASER SYSTEM
激光系統

- [71] White Box Inc.

P.O. Box 4462, Stamford
Connecticut 06907
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Hollander, Milton Bernard
Baghai, Shahin

[74] WILKINSON & GRIST
601 Prince's Building, 10 Chater Road
Central HONG KONG

[51] G01N [11] 1145087*
C07K EP2195335 A1
 [13] A

[51] G01S [11] 1145096
 CN101738623 A
 [13] A

[25] Ch

[21] 10111613.2 [22] 14.12.2010

[30] 13.11.2008 US 12/270,759

[54] METHOD AND SYSTEM FOR SATELLITE COMMUNICATION
一種衛星通信方法和系統

[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號

92618-7013

[72] Frank Van Diggelen 弗蘭克·范迪格倫
Charles Abraham 查爾斯·亞伯拉罕

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

[51] G06F [11] 1145097

2203833 A1

[13] A

[25] En

[21] 10108739.7 [22] 15.09.2010

[86] 24.10.2008 PCT/US2008/081191

[87] 30.04.2009 W02009/055722

[30] 24.10.2007 US 60/982,388

[54] VARIOUS METHODS AND APPARATUSES FOR ACCESSING NETWORKED DEVICES
WITHOUT ACCESSIBLE ADDRESSES VIA VIRTUAL IP ADDRESSES
通過虛擬 IP 地址接入沒有可訪問地址的聯網設備的各種方法和裝置

[71] Lantronix Inc.

167 Technology Drive Irvine

CA 92618

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

創力公司

美國/美利堅合眾國

加利福尼亞州

[72] DEUTSCH, Jonathan, Peter 喬納森·彼得·多伊奇

SUNG, Danny, Te-An 丹尼·緹安·孫

[74] Deqi Intellectual Property Law Corporation

Room 703 Kowloon Building

555 Nathan Road

Kowloon

Hong Kong

[51] G06F [11] 1145098

2203832 A1

[13] A

[25] En

[21] 10108740.4 [22] 15.09.2010

[86] 24.10.2008 PCT/US2008/081181

[87] 30.04.2009 W02009/055716

[30] 24.10.2007 US 60/982,388

[54] VARIOUS METHODS AND APPARATUSES FOR A CENTRAL MANAGEMENT STATION FOR
AUTOMATIC DISTRIBUTION OF CONFIGURATION INFORMATION TO REMOTE DEVICES
中心管理局為遠端設備自動分發配置信息的各種方法和裝置

[71] Lantronix Inc.

167 Technology Drive Irvine

CA 92618

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

創力公司

美國/美利堅合眾國

加利福尼亞州

- [72] DEUTSCH, Jonathan, Peter 喬納森·彼得·多伊奇
SUNG, Danny, Te-An 丹尼·緹安·孫
- [74] Deqi Intellectual Property Law Corporation
Room 703 Kowloon Building
555 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong

-
- [51] G06F [11] 1145099*
G06Q GB2466549 A
[13] A
- [25] En
- [21] 10111347.5 [22] 07.12.2010
- [30] 29.12.2008 US 12345343
- [54] SECURE PLATFORMS FOR FINANCIAL TRANSACTION APPLICATIONS
金融交易應用程序的安全平台
- [71] Bank of America Corporation
101 South Tryon Street, Charlotte
North Carolina 28255, Delaware
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Daniel P Shnowske
William Treadwell
Todd Keith Inskeep
Helene Urban Mele
Ketil Bjugan
- [74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

-
- [51] G06F [11] 1145100*
A63F GB2466548 A
[13] A
- [25] En
- [21] 10111348.4 [22] 07.12.2010
- [30] 29.12.2008 US 12345339
- [54] GAMING CONSOLE-SPECIFIC USER AUTHENTICATION
遊戲控制器特定的用戶認證
- [71] Bank of America Corporation

101 South Tryon Street, Charlotte
North Carolina 28255, Delaware
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Daniel P Shnowske
William Treadwell
Todd Keith Inskeep
Helene Urban Mele

[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

[51] G06K [11] 1145101*
G06T CN101727572 A

G06Q [13] A

[25] Ch

[21] 10111296.6 [22] 06.12.2010

[54] ENSURING IMAGE INTEGRITY USING DOCUMENT CHARACTERISTICS
使用文檔特徵來確保圖像完整性

[71] BANK OF AMERICA CORPORATION
101 SOUTH TRYON STREET
CHARLOTTE
NORTH CAROLINA 28255
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國銀行公司
美國/美利堅合眾國
北卡羅來納

[72] CALMAN, MATTHEW A. M·A·卡爾曼
GIBSON, LISA L·吉布森
HUFF, LOWELL R. L·R·赫夫
RONCA, JAMES G. J·G·龍卡

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] G06Q [11] 1145099*
G06F GB2466549 A

[13] A

[51] G06Q
G06K

[11] 1145101*
CN101727572 A

[13] A

[51] G06T
G06K

[11] 1145101*
CN101727572 A

[13] A

[51] G06T
H04N

[11] 1145102*
EP2188778 A1

[13] A

[25] En

[21] 10110931.9 [22] 24.11.2010

[86] 12.09.2008 PCT/IB2008/002404

[87] 19.03.2009 WO2009/034465

[30] 12.09.2007 US 60/971,702

[54] SMART NETWORK CAMERA SYSTEM-ON-A-CHIP
智能網絡照相機片上系統

[71] DigiSensory Technologies Pty Ltd.
Suite 54 - The Hub 89-97 Jones Street
Ultimo, NSW 2007
AUSTRALIA

[72] HAMMADOU, Tarik

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd
Unit 09, 34/F., Office Tower, Convention Plaza
No.1 Harbour Road, Wanchai, HONG KONG

[51] G06T
H04N

[11] 1145112*
CN101841654 A

[13] A

[51] H01M
B01D

[11] 1145073*
EP2244817 A2

[13] A

[51] H01M
C01G

[11] 1145082*
CN101888973 A

[13] A

[51] H02H
B60L

[11] 1145077*
CN101712283 A

[13] A

[51] H04B
H04L

[11] 1145103*
CN101764637 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111618.7 [22] 14.12.2010

[30] 10.11.2008 US 61/113,145
28.10.2009 US 12/607,719

[54] METHOD AND SYSTEM FOR PROCESSING SIGNAL
一種處理信號的方法和系統

[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市
奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013

[72] Joonsuk Kim 喬薩克·金

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

[51] H04B

[11] 1145104
CN101777930 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111623.0 [22] 14.12.2010

[30] 04.12.2008 US 12/328,612

[54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION

一種通信方法和通信系統

[71] Broadcom Corporation

16215 Alton Parkway, Irvine

California USA, 92618-7013

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市

奧爾頓公園路 16215 號, 92618-7013

[72] Eric Rodal 埃里克·羅代爾

[74] 香港知識產權代理

香港九龍尖沙咀

漆咸道南 115 號

達成商業大廈 10 樓

[51] H04B

H04L

[11] 1145107*

CN101789933 A

[13] A

[51] H04L

H04B

[11] 1145103*

CN101764637 A

[13] A

[51] H04L

[11] 1145105

CN101741741 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111614.1 [22] 14.12.2010

[30] 25.11.2008 US 12/323,409

[54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION

一種通信方法及通信系統

[71] Broadcom Corporation

16215 Alton Parkway

Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013

- [72] James D. Bennett 詹姆士·D·貝內特
Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古
[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

-
- [51] H04L [11] 1145106
CN101789877 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111616.9 [22] 14.12.2010
[30] 05.11.2008 US 61/111,653
22.05.2009 US 12/470,991
[54] METHOD AND SYSTEM FOR CONSTRUCTING A NETWORK
一種構建網絡的方法和系統
[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
[72] Wael William Diab 韋爾·威廉·戴博
[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

-
- [51] H04L [11] 1145107*
H04B CN101789933 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111619.6 [22] 14.12.2010

[30] 10.11.2008 US 12/267,951

[54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION

通信方法及通信系統

[71] Broadcom Corporation

16215 Alton Parkway

Irvine, California USA

92618-7013

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市

奧爾頓公園路 16215 號

92618-7013

[72] John Walley 約翰·沃利

Steven Hall 史蒂文·霍爾

Zhuang Yuan 庄媛

Brima B. Ibrahim 布里馬·B·伊拉希姆

Prasanna Desai 普拉桑納·德賽

[74] 香港知識產權代理

香港九龍尖沙咀

漆咸道南 115 號

達成商業大廈 10 樓

[51] H04L

[11] 1145108

CN101741721 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111622.1 [22] 14.12.2010

[30] 05.11.2008 US 61/111,653

22.05.2009 US 12/470,970

[54] METHOD AND SYSTEM FOR NETWORKING

一種聯網方法及系統

[71] Broadcom Corporation

16215 Alton Parkway

Irvine, California USA

92618-7013

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市
奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013

[72] Wael William Diab 韋爾·威廉·戴博

[74] 香港知識產權代理

香港九龍尖沙咀

漆咸道南 115 號

達成商業大廈 10 樓

[51] H04L [11] 1145109*
H04W CN101789853 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111624.9 [22] 14.12.2010

[30] 26.01.2009 US 12/359,700

[54] METHOD AND TERMINAL FOR PROCESSING RETRANSMISSION REQUEST AND METHOD
FOR RETRANSMISSION REQUEST MANAGEMENT

處理重傳請求方法、終端和對重傳請求進行管理的方法

[71] Broadcom Corporation

16215 Alton Parkway, Irvine

California USA, 92618-7013

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

美國博通公司

美國/美利堅合眾國

加州爾灣市

奧爾頓公園路 16215 號, 92618-7013

[72] Robert Zopf 羅伯塔·措普夫

[74] 香港知識產權代理

香港九龍尖沙咀

漆咸道南 115 號

達成商業大廈 10 樓

[51] H04L [11] 1145115*
H04W CN101742705 A

[13] A

[51] H04L [11] 1145116*
H04W CN101742710 A

[13] A

[51] H04N
G06T

[11] 1145102*
EP2188778 A1

[13] A

[51] H04N

[11] 1145110
EP2211557 A1

[13] A

[25] En

[21] 10111398.3 [22] 08.12.2010

[30] 09.04.2002 CA 20022380105

[54] STEREOSCOPIC VIDEO SEQUENCES CODING SYSTEM AND METHOD
立體視頻序列編碼系統和方法

[71] SENSIO Technologies Inc.

1751 Rue Richardson
Montreal, QC H3K 1G6
CANADA

[72] ROUTHIER, Nicholas

THIBEAULT, Claude
BELZILE, Jean

MALOUIN, Daniel
CARPENTIER, Pierre-Paul
DALLAIRE, Martin

[74] Robin Bridge & John Liu

6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] H04N

[11] 1145111
CN101854484 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111628.5 [22] 14.12.2010

[30] 31.03.2009 JP 2009-086197

[54] IMAGE SELECTION DEVICE AND METHOD FOR SELECTING IMAGE
圖像選擇裝置、圖像選擇方法

[71] Casio Computer Co., Ltd.

6-2, Honmachi 1-chome

Shibuya-ku, Tokyo 151-0071

JAPAN

卡西歐計算機株式會社

日本

[72] Kazuhisa MATSUNAGA 松永和久

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] H04N [11] 1145112*
G06T CN101841654 A

[13] A

[25] Ch

[21] 10111630.1 [22] 14.12.2010

[30] 06.03.2009 JP 2009-053899

[54] IMAGE PROCESSING APPARATUS AND STORAGE MEDIUM

圖像處理裝置以及圖像處理方法

[71] Casio Computer Co., Ltd.

6-2, Honmachi 1-chome

Shibuya-ku, Tokyo 151-0071

JAPAN

卡西歐計算機株式會社

日本

[72] Tetsuji MAKINO 牧野哲司

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] H04R [11] 1145113
EP2248350 A1

[13] A

[25] En

[21] 10111346.6 [22] 07.12.2010

[86] 31.12.2008 PCT/US2008/088656

[87] 09.07.2009 WO 2009/086555

[30] 31.12.2007 US 61/009,690

[54] ADJUSTABLE SHAPE EARPHONE

可調節的成形耳機

[71] Koss Corporation
4129 North Port Washington Road
MILWAUKEE, WI 53212
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Allan MLODZIKOWSKI
Lain ROBERTS
George AYE
Jerry O'LEARY
Michael KOSS
Martin THALER
Michael PELLAND

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] H04W [11] 1145109*
H04L CN101789853 A
 [13] A

[51] H04W [11] 1145114
 EP2184933 A2
 [13] A

[25] En

[21] 10110543.9 [22] 16.11.2010

[30] 24.04.2008 US 109082

26.04.2007 US 914033 P

[54] A METHOD AND APPARATUS FOR NEW KEY DERIVATION UPON HANDOFF IN
WIRELESS NETWORKS

用於無線網絡中換手之際的新密鑰推導的方法和裝置

[71] Qualcomm Incorporated
5775 Morehouse Drive
San Diego CA 91121-1714
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Vanderveen, Michaela

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

- [51] H04W [11] 1145115*
H04L CN101742705 A
G01C [13] A
- [25] Ch
- [21] 10111612.3 [22] 14.12.2010
- [30] 25.11.2008 US 12/323,424
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION
一種通信方法和系統
- [71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
- [72] Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古
James D. Bennett 詹姆士·D·貝內特
- [74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

-
- [51] H04W [11] 1145116*
H04L CN101742710 A
[13] A
- [25] Ch
- [21] 10111615.0 [22] 14.12.2010
- [30] 25.11.2008 US 12/323,286
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR CONSTRUCTING A NETWORK
一種構建網絡的方法和系統
- [71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013

[72] Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古
James D. Bennett 詹姆士·D·貝內特

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

[51] H04W [11] 1145117
CN101742524 A
[13] A

[25] Ch

[21] 10111620.3 [22] 14.12.2010

[30] 04.11.2008 US 12/264,379

[54] MULTISERVICE COMMUNICATION DEVICE WITH DEDICATED CONTROL CHANNEL
具有專用控制信道的多服務通信設備

[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市
奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013

[72] Vinko Erceg 文科·厄斯戈
Arya Reza Behzad 阿里亞·雷扎·貝扎特
Brima B. Ibrahim 布里馬·B·伊拉希姆
John Walley 約翰·沃利
David John Rosmann 大衛·約翰·羅斯曼
Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

[51] H04W [11] 1145118
CN101742525 A
[13] A

[25] Ch

- [21] 10111621.2 [22] 14.12.2010
[30] 04.11.2008 US 12/264,449
[54] SEVER AGGREGATOR
一種服務聚合器
[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA
92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市
奧爾頓公園路 16215 號
92618-7013
[72] Vinko Erceg 文科·厄斯戈
Arya Reza Behzad 阿里亞·雷扎·貝扎特
Brima B. Ibrahim 布里馬·B·伊拉希姆
John Walley 約翰·沃利
David John Rosmann 大衛·約翰·羅斯曼
Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古
[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

-
- [51] H04W [11] 1145119*
G01C CN101742404 A
[13] A
[25] Ch
[21] 10111625.8 [22] 14.12.2010
[30] 25.11.2008 US 12/323,427
[54] METHOD AND SYSTEM FOR COMMUNICATION
一種通信方法和通信系統
[71] Broadcom Corporation
16215 Alton Parkway
Irvine, California USA, 92618-7013
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國博通公司
美國/美利堅合眾國
加州爾灣市
奧爾頓公園路 16215 號, 92618-7013
[72] Jeyhan Karaoguz 吉漢·卡若古

James D. Bennett 詹姆士·D·貝內特

[74] 香港知識產權代理
香港九龍尖沙咀
漆咸道南 115 號
達成商業大廈 10 樓

2. 按發表編號排列

Arranged by Publication Number

1145066 - 1145119

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1145066	EP2200462	A41D, A41H
1145067	CN101801240	A47B, E05F
1145068	CN101721122	A47J
1145069	CN101862400	A61K, A61P
1145070	EP2195013	A61K, C07K, A61P
1145071	EP2247324	A61M
1145072	CN101754784	A61N
1145073	EP2244817	B01D, C08J, C25B, H01M
1145074	CN101827660	B05D, C09D
1145075	CN101842222	B29C
1145076	CN101797854	B43K
1145077	CN101712283	B60L, H02H
1145078	CN101754900	B65B
1145079	CN101797991	B65D
1145080	EP2209721	B65D
1145081	CN101830389	B66B
1145082	CN101888973	C01G, C01B, H01M
1145083	CN101774881	C07C
1145084	CN101801973	C07D, A61K, A61P
1145085	EP2252631	C07K, C12P
1145086	EP2201035	C07K, A61P, A61K
1145087	EP2195335	C07K, A61K, G01N
1145088	EP2195337	C07K
1145089	CN101743254	C07K, A61K, A61P
1145090	CN101827899	C09D
1145091	CN101755045	C12N
1145092	EP2250276	C12P, C10L
1145093	CN101765676	C23C
1145094	CN101796251	E04B
1145095	EP2213994	G01J

1145096	CN101738623	G01S
1145097	2203833	G06F
1145098	2203832	G06F
1145099	GB2466549	G06F, G06Q
1145100	GB2466548	G06F, A63F
1145101	CN101727572	G06K, G06T, G06Q
1145102	EP2188778	G06T, H04N
1145103	CN101764637	H04B, H04L
1145104	CN101777930	H04B
1145105	CN101741741	H04L
1145106	CN101789877	H04L
1145107	CN101789933	H04L, H04B
1145108	CN101741721	H04L
1145109	CN101789853	H04L, H04W
1145110	EP2211557	H04N
1145111	CN101854484	H04N
1145112	CN101841654	H04N, G06T
1145113	EP2248350	H04R
1145114	EP2184933	H04W
1145115	CN101742705	H04W, H04L, G01C
1145116	CN101742710	H04W, H04L
1145117	CN101742524	H04W
1145118	CN101742525	H04W
1145119	CN101742404	H04W, G01C

3. 按申請編號排列

Arranged by Application Number

1145066 - 1145119

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
10108739.7	1145097
10108740.4	1145098
10110543.9	1145114
10110931.9	1145102
10110978.3	1145077
10111123.5	1145085
10111290.2	1145069
10111292.0	1145070
10111294.8	1145076
10111295.7	1145075
10111296.6	1145101
10111297.5	1145079
10111298.4	1145090
10111299.3	1145074
10111300.0	1145067
10111343.9	1145073
10111345.7	1145092
10111346.6	1145113
10111347.5	1145099
10111348.4	1145100
10111349.3	1145082
10111350.9	1145068
10111351.8	1145094
10111398.3	1145110
10111516.0	1145071
10111607.0	1145084
10111608.9	1145093
10111610.5	1145086
10111611.4	1145095
10111612.3	1145115
10111613.2	1145096
10111614.1	1145105
10111615.0	1145116

10111616.9	1145106
10111617.8	1145080
10111618.7	1145103
10111619.6	1145107
10111620.3	1145117
10111621.2	1145118
10111622.1	1145108
10111623.0	1145104
10111624.9	1145109
10111625.8	1145119
10111626.7	1145066
10111627.6	1145081
10111628.5	1145111
10111629.4	1145091
10111630.1	1145112
10111631.0	1145087
10111633.8	1145088
10111636.5	1145089
10111637.4	1145083
10111638.3	1145078
10111639.2	1145072

4. 按申請人姓名/名稱排列

Arranged by Name of Applicant

1145066 - 1145119

[71] 申請人姓名/名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Applicant	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
AMGEN INC.	C07K, A61K, A61P	1145089	CN101743254
Anaphore, Inc.	C07K	1145088	EP2195337
Australian Poultry CRC Pty Ltd	C07K, A61P, A61K	1145086	EP2201035
BANK OF AMERICA CORPORATION 美國銀行公司	G06K, G06T, G06Q	1145101	CN101727572
Bank of America Corporation	G06F, G06Q	1145099	GB2466549
Bank of America Corporation	G06F, A63F	1145100	GB2466548
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04W, H04L, G01C	1145115	CN101742705
Broadcom Corporation 美國博通公司	G01S	1145096	CN101738623
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04L	1145105	CN101741741
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04W, H04L	1145116	CN101742710
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04B, H04L	1145103	CN101764637
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04W, G01C	1145119	CN101742404
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04L, H04W	1145109	CN101789853
Broadcom Corporation 美國博通公司	H04B	1145104	CN101777930
Broadcom Corporation	H04L	1145108	CN101741721

美國博通公司

Broadcom Corporation H04W 1145118 CN101742525

美國博通公司

Broadcom Corporation H04W 1145117 CN101742524

美國博通公司

Broadcom Corporation H04L, H04B 1145107 CN101789933

美國博通公司

Broadcom Corporation H04L 1145106 CN101789877

美國博通公司

CEKO CORPORATION LTD. C23C 1145093 CN101765676

株式會社世可

CO2 PAC LIMITED B65D 1145079 CN101797991

CO2 包裝有限公司

CareFusion 303, Inc. A61M 1145071 EP2247324

Casio Computer Co., H04N 1145111 CN101854484

Ltd.

卡西歐計算機株式會社

Casio Computer Co., H04N, G06T 1145112 CN101841654

Ltd.

卡西歐計算機株式會社

Commonwealth C07K, A61P, 1145086 EP2201035

Scientific and A61K

Industrial Research

Organisation

DNAVEC Corporation C12N 1145091 CN101755045

生物載體株式會社

DigiSensory G06T, H04N 1145102 EP2188778

Technologies Pty Ltd.

E. I. DU PONT DE C07C 1145083 CN101774881

NEMOURS AND COMPANY

EOS GMBH ELECTRO B29C 1145075 CN101842222

OPTICAL SYSTEMS

EOS 有限公司電鍍光纖
系統

Gore Enterprise B01D, C08J, 1145073 EP2244817

Holdings, Inc. C25B, H01M

Gore Enterprise A41D, A41H 1145066 EP2200462

Holdings, Inc.

Hans-Berth Klersy E04B 1145094 CN101796251

漢斯-貝特·克勒西

Hitachi, Ltd. B66B 1145081 CN101830389

株式會社日立制作所

INTER IKEA SYSTEMS A47B, E05F 1145067 CN101801240

B.V.

因特宜家系統有限公司 INTERNATIONAL CARDIO CORPORATION 國際心臟公司	A61N		1145072	CN101754784
James Weifu LEE	C12P,	C10L	1145092	EP2250276
KRAFT FOODS R & D, INC.	B65B		1145078	CN101754900
Koss Corporation	H04R		1145113	EP2248350
LIU, Xinyu	A47J		1145068	CN101721122
劉信羽				
Lantronix Inc. 創力公司	G06F		1145097	2203833
Lantronix Inc. 創力公司	G06F		1145098	2203832
mitsubishi electric CORPORATION 三菱電機株式會社	B60L,	H02H	1145077	CN101712283
MacroGenics, Inc.	C07K,	C12P	1145085	EP2252631
Nomacorc LLC	B65D		1145080	EP2209721
NsGene A/S	A61K,	C07K,	1145070	EP2195013
	A61P			
PPG INDUSTRIES OHIO, INC. PPG 工業俄亥俄公司	C09D		1145090	CN101827899
PPG INDUSTRIES OHIO, INC. PPG 工業俄亥俄公司	B05D,	C09D	1145074	CN101827660
Qualcomm Incorporated	H04W		1145114	EP2184933
SENSIO Technologies Inc.	H04N		1145110	EP2211557
Sud-Cheme AG 南方化學股份公司	C01G,	C01B,	1145082	CN101888973
	H01M			
UEDA, Yasuji 上田泰次	C12N		1145091	CN101755045
United Arab Emirates University	C07K,	A61K,	1145087	EP2195335
	G01N			
White Box Inc.	G01J		1145095	EP2213994
ZEBRA CO., LTD. 斑馬株式會社	B43K		1145076	CN101797854
sanofi-aventis 賽諾菲-安萬特	C07D,	A61K,	1145084	CN101801973
	A61P			
無錫鴻泰投資有限公司	A61K,	A61P	1145069	CN101862400



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1022844 - 1136085

- [51] A01N [11] 1082379*
C07H EP1581056 B1
C12N [13] B
- [25] En
- [21] 06104166.4 [22] 04.04.2006
- [86] 11.12.2003 PCT/US2003/039526
- [87] 01.07.2004 W02004/054512
- [30] 13.12.2002 US 60/433,321
04.06.2003 US 60/475,822
21.10.2003 US 60/513,312
- [54] THERAPEUTIC RETROVIRAL VECTORS FOR GENE THERAPY
用於基因治療的治療型逆轉錄病毒載體
- [73] Genetix Pharmaceuticals Inc.
840 Memorial Drive
Cambridge, MA 02139
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY
One Cambridge Center
Kendall Square, Cambridge
MA 02142-1493
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LEBOULCH, Philippe
PAWLIUK, Robert
WESTERMAN, Karen
- [74] Wilkinson & Grist
601, Prince's Building, Chater Road
Central HONG KONG

[51] A01N [11] 1112157*

A61G CN101102669 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08107386.9 [22] 04.07.2008

[86] 18.01.2005 PCT/JP2005/000512

[87] 27.07.2006 WO2006/077617

[54] APPARATUS FOR CARING DEAD BODY
遺體處置裝置

[73] NISHIHARA, Risa

4-1-406, Nishihakushima-cho

Naka-ku, Hiroshima-shi

Hiroshima 730-0005

JAPAN

西原梨沙

日本

[72] OKAMOTO, Toshiki 岡本敏樹

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] A21D [11] 1092654

CN1838882 B

[13] B

[25] Ch

[21] 06113571.4 [22] 11.12.2006

[86] 29.07.2003 PCT/EP2003/009611

[87] 17.02.2005 WO2005/013699

[54] YU TIAO BLEND, PROCESS FOR PREPARING YU TIAO PASTRY AND FOOD PRODUCTS
CONTAINING YU TIAO PASTRY

油條摻合物、製作油條麵團的方法和含油條麵團的食品

[73] COMPAGNIE GERVAIS DANONE

17 Boulevard Haussmann

75009 Paris

FRANCE

[72] WONG JANET J·王

YU PENG YING 余鵬英

[74] Woo, Kwan, Lee & Lo

Room 2801, Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Hong Kong

[51] **A23B** [11] **1127258***
B65D EP2078458 B1
A23L [13] B

[25] En

[21] 09107063.8 [22] 03.08.2009

[30] 08.07.2005 US 697722P
28.06.2006 US 427201

[54] DEVICE FOR CONTROLLING THE GAS MEDIUM INSIDE A CONTAINER
控制集裝箱內氣體媒介的裝置

[73] CHIQUITA BRANDS, Inc
Chiquita Center, 25th floor
250 East Fifth Street Cincinnati
Ohio 45202
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Fernandez, Raul
Foster, Pat
Beltran, Carlos
Urquiaga, Julio

[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] **A23F** [11] **1103599**
 CN1927015 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 07108016.6 [22] 24.07.2007

[30] 10.09.2004 JP 264495/04

[54] METHOD OF PREPARING TEA EXTRACT AND TEA FLAVOR
茶提取物和茶香料的製備方法

[73] T. HASEGAWA CO., LTD.
4-14
NIHONBASHI HONCHO 4-CHOME
CHUO-KU, TOKYO 103
JAPAN
長谷川香料株式會社
日本

[72] CHOKO KAWABATA 川端兆宏
SHIZUKA SAKAMAKI 坂卷靜
RIE KAWAGUCHI 川口理衣

TSUYOSHI KOMAI 駒井強

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] **A23G** [11] **1125000***
B65G EP1985189 B1
 [13] B

[25] En
[21] 09103426.9 [22] 14.04.2009
[54] FILLING A FOOD PRODUCT INTO CONTAINER ON A SLAT CONVEYOR
在板條式輸送器上將食品產品填充入容器

[73] NESTEC S.A.
Avenue Nestle 55
CH-1800 Vevey
SWITZERLAND

[72] DOSE, STEFFEN
MARCHON, JEAN-MICHEL

[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] **A23J** [11] **1103944**
 CN1933738 B
 [13] B

[25] Ch
[21] 07108251.0 [22] 27.07.2007
[86] 20.01.2005 PCT/CA2005/000062
[87] 28.07.2005 W02005/067729
[30] 20.01.2004 US 60/537,031
[54] NOVEL CANOLA PROTEIN ISOLATE
新型卡諾拉分離蛋白

[73] BURCON NUTRASCIENCE (MB) CORP.
1388 WALLER AVENUE
WINNIPEG
MANITOBA R3T 1P9
CANADA

- [72] SCHWEIZER, MARTIN
GREEN, BRENT, E.
SEGALL, KEVIN, I.
WILLARSEN, RANDY
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] A23L [11] 1127258*
A23B EP2078458 B1
 [13] B

-
- [51] A24F [11] 1107747
 CN101098635 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 08101395.1 [22] 05.02.2008

[86] 22.12.2005 PCT/JP2005/023592

[87] 13.07.2006 W02006/073065

[30] 06.01.2005 JP 001598/2005

[54] CARBONACEOUS HEAT SOURCE COMPOSITION FOR NON-COMBUSTION SMOKING ARTICLE
非燃燒型吸煙物品用碳質熱源組合物

[73] Japan Tobacco Inc.
2-1, Toranomom 2-chome
Minato-ku, Tokyo 105-8422
JAPAN

日本煙草產業株式會社
日本

[72] 小出明弘
片山和彦
竹内学

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

- [51] **A47C** [11] **1119918**
CN101299947 B
[13] B
- [25] Ch
[21] 09100218.7 [22] 09.01.2009
[86] 16.02.2006 PCT/US2006/005517
[87] 24.08.2006 W02006/089050
[30] 16.02.2005 US 60/653,303
15.02.2006 US 11/355,679
- [54] SYSTEM AND METHOD FOR MAINTAINING AIR INFLATABLE MATTRESS CONFIGURATION
用於維持充氣床墊結構的系統和方法
- [73] KCI Licensing, Inc.
8023 Vantage Drive
San Antonio, Texas 78230
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
凱希特許有限公司
美國/美利堅合眾國
- [72] PHILLIPS, Bruce, L. 布魯斯·L·菲利普斯
VRZALIK, John, H. 約翰·H·維紮裏科
PARKER, Jeffrey, S. 傑弗裏·S·帕克
SMITH, Kenneth, R. 肯尼思·R·史密斯
GONZALEZ, Juan, L. 胡安·L·岡薩雷斯
BENDELE, Kevin, W. 凱文·W·本德勒
OLIVA, Michael, R. 邁克爾·R·奧裏維亞
SLIMPIN, Paul, D. 保羅·D·斯林彼恩
LINA, Cesar, Z. 凱撒·Z·莉娜
STACY, Peter, Charles 彼得·查爾斯·史黛希
BEARD Mark, Stephen, James 馬克·斯蒂芬·詹姆士·彼爾德
ROBSON, Godfrey, Charles, Alexander 高德弗瑞·查爾斯·亞曆山大·羅布森
- [74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
9/F, CLI Building, 313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG
-
- [51] **A47J** [11] **1099674***
C23C EP1774876 B1
[13] B
- [25] En
[21] 07107084.5 [22] 03.07.2007
[86] 14.07.2004 PCT/CN2004/000805
[87] 19.01.2006 W02006/005232
- [54] A COOKING CANTEEN WITH NON-STICKY METALLIC COATING AND THE PREPARING
PROCESS THEREOF

帶有不粘金屬塗層的烹飪器具及其製備方法

[73] CHIN, Raymond

Wing Ming St

Hang Cheong Fty Building

Block B & C, G/F

Castle Peak Rd, Kowloon

HONG KONG

錢遠強

香港

NGAI, Wai Tung

Room E, Block 2

Hong Kong Lai Garden

153 Heung Sze Hui Rd

Tuen Mun, N.T.

HONG KONG

倪衛東

香港

[72] Chin, Raymond 錢遠強

Ngai, Wai Tung 倪衛東

[74] Insight Intellectual Property Limited

Office 02, 9th Floor, Qualipak Tower

No. 121-122 Connaught Road West

Hong Kong

[51] A47K

F24C

[11] 1086464*

CN1764404 B

[13] B

[25] Ch

[21] 06106557.6

[22] 08.06.2006

[86] 21.01.2005

PCT/JP2005/000764

[87] 18.08.2005

W02005/074777

[30] 04.02.2004

JP 027630/2004

05.03.2004

JP 061952/2004

26.05.2004

JP 155817/2004

31.05.2004

JP 161004/2004

09.07.2004

JP 202846/2004

12.07.2004

JP 204364/2004

24.11.2004

JP 338422/2004

[54] HEATING APPARATUS AND MANUFACTURING METHOD THEREFOR AND TOILET APPARATUS WITH HEATING APPARATUS

加熱裝置及其製造方法、裝設加熱裝置的座廁裝置

[73] PANASONIC CORPORATION
1006, OAZA KADOMA
KADOMA-SHI, OSAKA, 571-8501
JAPAN

[72] UNO, KATSUHIKO
NIWA, TAKASHI
SHIRAI, SHIGERU
OKA, KOJI
FURUBAYASHI, MITSUYUKI
KANAZAWA, NARUTOSHI
SHINODA, HIDEHO

[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A47L [11] 1099502
CN1960667 B
[13] B

[25] Ch

[21] 07106525.4 [22] 18.06.2007

[86] 16.03.2005 PCT/EP2005/002780

[87] 15.12.2005 WO2005/117680

[30] 28.05.2004 DE 102004026837.1

[54] MOP SYSTEM, WRINGER DEVICE AND MOP
擦拭系統、擠干裝置和擦拭裝置

[73] CARL FREUDENBERG KG
HOEHNERWEG 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY

[72] DEERBERG, JENS
EISENHUT, ANDREAS
GRATZKI, TORSTEN

[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

[51] A61B [11] 1086181
 EP1670362 B1
 [13] B

[25] En

[21] 06108393.0 [22] 28.07.2006

[86] 21.01.2005 PCT/US2005/001958

[87] 11.08.2005 W02005/072627

[30] 23.01.2004 US 60/538,674

[54] IMPLANTABLE DEVICE FASTENING SYSTEM AND METHODS OF USE
可植入的裝置緊固設備及其使用方法

[73] Allergan, Inc.
2525 Dupont Drive
Irvine, California 92612
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] BIRK, Jane1
COE, Frederick, L.
HOYT, Robert, E., Jr.

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] A61B [11] 1106125
 CN101015442 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 08100286.5 [22] 09.01.2008

[30] 08.02.2006 JP 2006-030701

[54] IMAGING SYSTEM
成像系統

[73] KOWA COMPANY LTD.
3-6-29, NISHIKI, NAKA-KU
NAGOYA CITY, AICHI
JAPAN
興和株式會社
日本

[72] MIZUNO, TAKASHI 水野貴
SUZUKI, TAKAYOSHI 鈴木孝佳
MIZUKUSA, YUTAKA 水草豊

[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, HONG KONG

-
- [51] A61B [11] 1117017*
G09F CN101184437 B
B42D [13] B
- [25] Ch
- [21] 08108023.6 [22] 21.07.2008
- [86] 17.04.2006 PCT/US2006/014528
- [87] 02.11.2006 W02006/115897
- [30] 21.04.2005 US 11/111,539
- [54] PATIENT IDENTIFICATION PRODUCTS, WRISTBANDS, ANKLEBANDS, IDENTIFICATION CARDS AND LABELS
患者識別產品、腕帶、踝帶、識別卡和標籤
- [73] Avery Dennison Corporation
150 North Orange Grove Blvd.
Pasadena
CA 91103
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
艾利丹尼森公司
美國/美利堅合眾國
- [72] Saint, Andre, M. A·M·聖
Serwon, Stanley, J. S·J·瑟旺
Ben-Chitrit, Rosalyn, R. R·R·本-奇特
Runfola, Anne A·倫福拉
- [74] Oriental Intellectual Property Services Co.
Flat B, 38F, South Tower 3,
Phase 2, Residence Bel-Air
Hong Kong
-

- [51] A61G [11] 1112157*
A01N CN101102669 B
 [13] B
-

- [51] A61J [11] 1097460*
A61K CN1870974 B
 [13] B
-

- [51] A61K [11] 1022844

EP0946154 B1

[13] B

[25] En

[21] 00101977.5 [22] 31.03.2000

[86] 09.06.1997 PCT/US97/10093

[87] 18.12.1997 W097/47290

[30] 10.06.1996 US 08/658,514

[54] LIQUISOLID SYSTEMS AND METHODS OF PREPARING SAME
液固系統及其製備方法

[73] SPIRIDON SPIREAS

441 Ratzler Road

Wayne, NJ 07470

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

SANFORD M. BOLTON

5495 N. Via Velazquez

Tucson, Arizona 85750

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SPIREAS, SPIRIDON

BOLTON, SANFORD M.

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] **A61K**

C12N

[11] **1067641***

EP1436313 B1

[13] B

[25] En

[21] 05100081.5 [22] 06.01.2005

[86] 01.05.2002 PCT/IL02/00339

[87] 24.04.2003 W003/033514

[30] 19.10.2001 US 60/330,118

[54] POLYNUCLEOTIDE CONSTRUCTS, PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS AND METHODS FOR
TARGETED DOWNREGULATION OF ANGIOGENESIS AND ANTICANCER THERAPY
用於定向下調血管生成和抗癌治療的多核苷酸構建體，藥物組合物及方法

[73] Vascular Biogenics Ltd.

6 Jonathan Netanyahu Street

60376 Or Yehuda

ISRAEL

[72] HARATS, Dror

GREENBERGER, Shoshana

BREITBART, Eyal

[74] Liu, Shen & Associates
 Room 3716, 37th Floor
 Sun Hung Kai Centre
 30 Harbour Road
 Wanchai, HONG KONG

[51] **A61K** [11] **1069326***
 A61P CN1533276 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 05101934.2 [22] 07.03.2005

[86] 25.07.2002 PCT/FR02/02660

[87] 06.02.2003 W003/009843

[30] 26.07.2001 FR 01/09979

[54] USE OF THIAZOLE DERIVATIVES FOR PREPARING A MEDICINE FOR PROTECTING MITOCHONDRIA

噻唑衍生物在製備用於保護線粒體的藥物中的應用

[73] IPSEN PHARMA S.A.S.
 65 QUAI GEORGES GORSE
 F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT
 FRANCE

[72] AUGUET, MICHEL
 CHABRIER DE LASSAUNIERE, PIERRE-ETIENNE
 HARNETT, JEREMIAH

[74] Zhongzi IP
 Room A, 7/F
 China Overseas Building
 139 Hennessy Road
 Wanchai, Hong Kong

[51] **A61K** [11] **1070372***
 C07F EP1439184 B1
 [13] B

[51] **A61K** [11] **1081996***
 C12N CN1665932 B
 [13] B

[51] A61K [11] 1086257*
C07D CN1759118 B
 [13] B

[51] A61K [11] 1096665*
C07D CN1880304 B
 [13] B

[51] A61K [11] 1096877
 CN1921891 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 07104576.7 [22] 28.04.2007

[86] 27.01.2005 PCT/US2005/003108

[87] 11.08.2005 W02005/072779

[30] 27.01.2004 US 60/539,613

[54] GROWTH FACTOR-BINDING COMPOUNDS ATTACHED TO A CALIXARENE
連接到杯芳烴上的生長因子結合化合物

[73] UNIVERSITY OF SOUTH FLORIDA
4202 East Fowler Avenue
FAO 126, Tampa, FL 33620-7900
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
南佛羅里達大學
美國/美利堅合眾國

YALE UNIVERSITY
2 Whitney Avenue
New Haven, CT 06511
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
耶魯大學
美國/美利堅合眾國

[72] SEBTI, SAID, M. S · M · 塞卜蒂
HAMILTON, ANDREW, D. A · D · 漢密爾頓
JAIN, RISHI R · 賈殷

[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1097460*
A61J CN1870974 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 07103630.3 [22] 04.04.2007
- [86] 21.10.2004 PCT/US2004/034690
- [87] 12.05.2005 W02005/041977
- [30] 23.10.2003 US 60/513,682
23.10.2003 US 60/513,681
24.03.2004 US 10/808,113
- [54] PROCESS FOR PRODUCING INJECTABLE GABAPENTIN COMPOSITIONS
注射用加巴噴丁組合物的生產方法
- [73] MEDTRONIC, INC.
MS LC340, 710 Medtronic Parkway
Minneapolis, MN 55432
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
麥德托尼克公司
美國/美利堅合眾國
- [72] ELSBERRY, DENNIS, D. D · D · 埃爾斯本瑞
CLARAHAN, DAVID, A. D · A · 克萊翰
PAGE, LINDA, M. L · M · 佩奇
LANE, DEANNA, S. D · S · 萊恩
HILDEBRAND, KEITH, R. K · R · 希爾德布蘭德
RATNAYAKE, JAYANTHA, H. J · H · 拉特南雅克
- [74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] A61K [11] 1097776*
A61P CN1911237 B
C07H [13] B
- [25] Ch
- [21] 07105364.0 [22] 21.05.2007
- [30] 10.08.1998 US 60/096,110
28.04.1999 US 60/131,352
- [54] β -L-2'-DEOXY-NUCLEOSIDES FOR THE TREATMENT OF HEPATITIS B
用於治療乙型肝炎的 β -L-2'-脫氧-核苷
- [73] Centre National De La Recherche Scientifique (CNRS)
3, rue Michel-Ange
Cedex 16

PARIS, F-75794
FRANCE
法國國家科學研究中心
法國

Idenix (Cayman) Limited
c/o Walkers SPV Limited
Box 908-GT, Walker House
265 Mary Street
GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
艾丹尼克斯(開曼)有限公司
開曼群島

L'Universite Montpellier II
2 place Eugene Bataillon 34095
Montpellier
5, Cedex
FRANCE
蒙彼利埃第二大學
法國

- [72] Gilles GOSSELIN 吉爾斯·格索林
Jean-Louis IMBACH 讓-路易斯·伊姆巴克
Martin L BRYANG 馬丁·L·布蘭特
- [74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

- [51] A61K
A61P
- [11] 1099518*
CN1886120 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 07106689.6 [22] 22.06.2007
- [86] 13.11.2004 PCT/EP2004/012897
- [87] 07.07.2005 W02005/060940
- [30] 27.11.2003 DE 10355461.0
- [54] METHOD FOR THE PRODUCTION OF A SOLID, ORALLY APPLICABLE PHARMACEUTICAL COMPOSITION
用於製備可口腔給藥的固態藥物組合物的方法
- [73] BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT
MUELLERSTRASSE 178
13353 BERLIN

GERMANY

[72] BENKE, KLAUS

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A61K [11] 1101139*
A61P CN1938034 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07109267.0 [22] 27.08.2007

[86] 07.02.2005 PCT/JP2005/001749

[87] 18.08.2005 W02005/074943

[30] 06.02.2004 JP 030702/2004

[54] ED-71 PREPARATION

ED-71 制劑

[73] Chugai Seiyaku Kabushiki Kaisha

5-1, Ukima 5-chome

Kita-ku, Tokyo 1158543

JAPAN

[72] Hisakazu KATSUKI 香月久和

Masaki SHIBATA 柴田應生

Kazunori MURAMATSU 村松和則

Akihiko MIZUTANI 水谷明彦

Tsuyoshi YAMAUCHI 山内剛

Kouji SUZUKI 鈴木公司

[74] Deacons

3rd - 7th, 14th & 29th Floors

Alexandra House, Central HONG KONG

[51] A61K [11] 1103348
EP1773284 B1

[13] B

[25] Fr

[21] 07110277.6 [22] 21.09.2007

[86] 05.08.2005 PCT/FR2005/002038

[87] 02.03.2006 W02006/021663

[30] 06.08.2004 FR 0408729

[54] BETA-SUBSTITUTED TETRAHYDROPYRAN(ON)S AND METHOD FOR THE SYNTHESIS AND

THEIR USE IN PERFUMERY

 β -取代的四氫吡喃(酮)及其合成方法和它們在香料製造中的用途

- [73] V. MANE FILS
620, route de Grasse
06620 BAR SUR LOUP
FRANCE
- [72] MANE, JEAN
CHANOT, JEAN-JACQUES
SCHROEDER, MARTIN
- [74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1104974*
A61P CN101005831 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 07113428.8 [22] 10.12.2007

[86] 25.07.2005 PCT/EP2005/053610

[87] 16.02.2006 W02006/015944

[30] 13.08.2004 EP 04019248.6

[54] EXTENDED RELEASE TABLET FORMULATION CONTAINING PRAMIPEXOLE OR A
PHARMACEUTICALLY ACCEPTABLE SALT THEREOF
包含普拉克索或其可藥用鹽的延長釋放片劑

[73] Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
55216 Ingelheim
GERMANY
貝林格爾·英格海姆國際有限公司
德國

[72] FRIEDL, Thomas
EISENREICH, Wolfram

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

-
- [51] A61K [11] 1107257
 CN1993132 B

[13] B

- [25] Ch
[21] 07112895.4 [22] 26.11.2007
[86] 27.07.2005 PCT/JP2005/014150
[87] 02.02.2006 W02006/011638
[30] 28.07.2004 JP 220863/2004
[54] FILM COATED TABLET HAVING PLURAL COATS
具有多包衣層的膜-包衣片劑
[73] DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD.
6-8, DOSHO-MACHI
2-CHOME CHUO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA 5418524
JAPAN
大日本住友制藥株式會社
日本
[72] MURAKAMI, TAKAYUKI 村上貴之
FUJIWARA, KEIICHI 藤原惠一
KURIYAMA, TERUAKI 栗山輝明
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] **A61K** [11] **1107780***
A61P CN101022788 B

[13] B

- [25] Ch
[21] 08101608.4 [22] 14.02.2008
[86] 25.07.2005 PCT/EP2005/053609
[87] 16.02.2006 W02006/015943
[30] 13.08.2004 EP 04019249.4
[54] EXTENDED RELEASE PELLETT FORMULATION CONTAINING PRAMIPEXOLE OR A
PHARMACEUTICALLY ACCEPTABLE SALT THEREOF, METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME
AND USE THEREOF
包含普拉克索或其可藥用鹽的延長釋放小球製劑、其製備方法及其用途
[73] Boehringer Ingelheim International GmbH
Binger Strasse 173
55216 INGELHEIM
GERMANY
貝林格爾·英格海姆國際有限公司
德國

[72] FRIEDL, Thomas
BRICKL, Rolf-Stefan
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] A61K [11] 1110769
EP1800692 B1
[13] B
[25] En
[21] 07114096.7 [22] 24.12.2007
[30] 18.12.1998 US 216702
[54] IMMUNOLOGICAL COMPOSITIONS AND VACCINES CONTAINING N-FORMYL METHIONYL
PEPTIDE AS ADJUVANT
作為佐劑的含 N-甲酰甲硫氨酰肽的免疫組合物及疫苗
[73] Connaught Technology Corporation
3711 Kennett Pike
Suite 200 Greenville, DE 19807
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Alexander, Jeannine
Cox, William I.
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

[51] A61K [11] 1112463*
C07D EP1888582 B1
[13] B

[51] A61K [11] 1112846*
C07K EP1933866 B1
C12N [13] B
[25] En
[21] 08107923.9 [22] 17.07.2008
[86] 17.10.2006 PCT/US2006/060025

- [87] 26.04.2007 W02007/048086
[30] 18.10.2005 US 60/727,808
05.10.2006 US 11/539,123
[54] CANINE INFLUENZA VIRUS AND RELATED COMPOSITIONS AND METHODS OF USE
犬流感病毒、相關的組合物以及使用方法
[73] Iowa State University Research Foundation, Inc.
310 Lab of Mechanics
Ames, IA 50011-2131
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] YOON, Kyoung-jin
COOPER, Vickie
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG
-

[51] A61K C07K [11] 1113164*
CN101143892 B
[13] B

[51] A61K C07D [11] 1113352*
EP1853602 B1
[13] B

[51] A61K C07K [11] 1114622*
CN101210050 B
[13] B

[51] A61K C07D [11] 1114841*
CN101072762 A
[13] B

[51] A61K A61P [11] 1116683*
EP1901755 B1
[13] B

- [25] En
[21] 08108480.2 [22] 31.07.2008
[86] 05.07.2006 PCT/EP2006/006616
[87] 18.01.2007 WO 2007/006484
[30] 07.07.2005 IT PD2005A000207
[54] NEW PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS CONTAINING HYALURONIC ACID OR ITS DERIVATIVES AND COLLAGENASE FOR THE TOPICAL TREATMENT OF WOUNDS, BURNS AND ULCERS
含有透明質酸或其衍生物及膠原酶的新藥劑成分，用作局部治療傷口、燒傷及潰瘍
- [73] FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica 3-A
35031 Abano Terme (Padova)
ITALY
- [72] VACCARO, Susanna
GENNARI, Giovanni
CALLEGARO, Lanfranco
GIANNELLI, Antonio
CARUSO, Salvatore
- [74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

[51] A61K C07D [11] 1118556*
CN101193897 B
[13] B

[51] A61K C07D [11] 1120034*
CN101148443 B
[13] B

[51] A61K C07D [11] 1123808*
EP2000465 B1
[13] B

[51] A61K C12N [11] 1126984*
EP2073849 B1

[13] B

[25] En

[21] 09106670.5 [22] 21.07.2009

[86] 28.09.2007 PCT/US2007/020931

[87] 22.05.2008 WO2008/060356

[30] 29.09.2006 US 60/848,614

[54] METHODS AND COMPOSITIONS FOR GENE THERAPY
用於基因治療的方法和組合物

[73] CANJI, Inc.

901 California Avenue

Palo Alto, California 94304

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LAFACE, Drake M.

TSAI, Van T.

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower

Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

[51] **A61K**
C07D

[11] **1129893***

EP2062890 B1

[13] B

[51] **A61L**

[11] **1083074**

EP1640025 B1

[13] B

[25] En

[21] 06105274.0 [22] 04.05.2006

[86] 25.06.2004 PCT/JP2004/009012

[87] 06.01.2005 WO 2005/000319

[30] 26.06.2003 JP 2003-183610

[54] COMPOSITION FOR EXTERNAL USE
外用組成物

[73] Suntory Holdings Limited

1-40, Dojimahama 2-chome

Kita-ku, Osaka-shi, Osaka 530-8203

JAPAN

[72] MAEDA, Mitsuru

NAKAO, Masahiro

FUKAMI, Harukazu

[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG

[51] A61M [11] 1039286
EP1165166 B1
[13] B

[25] En

[21] 02100475.2 [22] 21.01.2002

[86] 29.03.2000 PCT/AU00/00260

[87] 05.10.2000 W000/57942

[30] 29.03.1999 AU PP 9499

[54] FOREHEAD SUPPORT FOR A FACIAL MASK
面罩前額托

[73] ResMed Limited
97 Waterloo road
NORTH RYDE NSW 2113
AUSTRALIA

[72] GUNARATNAM, Michael, Kassipillai

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] A61M [11] 1068820*
B01D EP1448250 B1
[13] B

[25] En

[21] 05101158.1 [22] 14.02.2005

[86] 08.11.2002 PCT/US02/35783

[87] 05.06.2003 W003/045472

[30] 28.11.2001 US 995888

[54] FILTER CARTRIDGE ASSEMBLIES AND METHODS OF FILTERING FLUIDS
過濾流體的過濾器盒組件及其方法

[73] RENAL SOLUTIONS, INC.
2700 KENT AVENUE WEST LAFAYETTE
IN 47906
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] THOMPSON, RALPH, P.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] A61P
A61K [11] 1069326*
CN1533276 B
[13] B

[51] A61P
C07F [11] 1070372*
EP1439184 B1
[13] B

[51] A61P
C12N [11] 1081996*
CN1665932 B
[13] B

[51] A61P
C07D [11] 1086257*
CN1759118 B
[13] B

[51] A61P
C07D [11] 1096665*
CN1880304 B
[13] B

[51] A61P
A61K [11] 1097776*
CN1911237 B
[13] B

[51] A61P
A61K [11] 1099518*
CN1886120 B
[13] B

[51] A61P
A61K

[11] 1101139*
CN1938034 B

[13] B

[51] A61P
A61K

[11] 1104974*
CN101005831 B

[13] B

[51] A61P
A61K

[11] 1107780*
CN101022788 B

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1112463*
EP1888582 B1

[13] B

[51] A61P
C07K

[11] 1113164*
CN101143892 B

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1113352*
EP1853602 B1

[13] B

[51] A61P
C07K

[11] 1114622*
CN101210050 B

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1114841*
CN101072762 A

[13] B

[51] A61P
A61K

[11] 1116683*
EP1901755 B1

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1118556*
CN101193897 B

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1120034*
CN101148443 B

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1123808*
EP2000465 B1

[13] B

[51] A61P
C07D

[11] 1129893*
EP2062890 B1

[13] B

[51] A61Q
C07D

[11] 1120034*
CN101148443 B

[13] B

[51] A63B

[11] 1105379

CN1976742 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07110688.9 [22] 03.10.2007

[86] 11.04.2005 PCT/IT2005/000199

[87] 27.10.2005 WO2005/099829

[30] 13.04.2004 IT MI2004A000730

[54] PUTTER TYPE GOLF CLUB AND A METHOD OF USING IT
推杆型高爾夫球杆及其使用方法

[73] DARIO MILANA

VIA PLINIO 69

I-20129 MILANO

ITALY

[72] MILANA, DARIO

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] B01D

A61M

[11] 1068820*

EP1448250 B1

[13] B

[51] B01F

B67D

[11] 1105189*

CN1984837 B

[13] B

[51] B01J

B65B

[11] 1094784*

CN1886296 B

[13] B

[51] B05C

[11] 1124008

CN101370599 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09103911.1 [22] 28.04.2009

- [86] 11.01.2007 PCT/JP2007/050213
[87] 19.07.2007 W02007/080911
[30] 12.01.2006 JP 004552/2006
[54] LIQUID MATERIAL DISCHARGE DEVICE
液體材料排出裝置
[73] MUSASHI ENGINEERING, INC.
1-11-6, Iguchi, Mitaka-shi
Tokyo 181-0011
JAPAN
武藏工業株式會社
日本
[72] IKUSHIMA, KAZUMASA 生島和正
[74] UNION PATENT SERVICE CENTRE
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, HONG KONG
-

- [51] B26D [11] 1113342*
B65H CN101081669 B
[13] B
-

- [51] B28D [11] 1107794
CN101102873 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08101611.9 [22] 14.02.2008
[86] 06.01.2006 PCT/JP2006/300074
[87] 20.07.2006 W02006/075556
[30] 12.01.2005 JP 004950/2005
04.08.2005 JP 226636/2005
[54] WATER SUPPLY DEVICE FOR CORE DRILL
空心鑽的給水裝置
[73] Kabushiki Kaisha Miyanaga
2393, Fukui, Miki-shi
Hyogo 673-0433
JAPAN
株式會社宮永
日本
[72] 宮永昌明
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

- [51] **B32B** [11] **1087981**
CN1780734 B
[13] B
- [25] Ch
- [21] 06108382.3 [22] 28.07.2006
- [86] 14.05.2004 PCT/JP2004/006907
- [87] 25.11.2004 WO2004/101271
- [30] 15.05.2003 JP 2003-137363
- [54] COMPOSITE MATERIAL AND PLASTICALLY WORKED ARTICLE USING THE SAME
復合材料及使用該復合材料的塑性加工品
- [73] MITSUBISHI STEEL MFG. CO., LTD.
Harumi Park Bldg., 2-22
Harumi 3-chome, Chuo-ku
Tokyo 104-8550
JAPAN
三菱制鋼株式會社
日本
- [72] FUKUDA, YOSHIZUMI 福田 好純
- [74] DEQI INTELLECTUAL PROPERTY LAW CORPORATION (HONGKONG) LIMITED
Room 703 Kowloon Building
555 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
-

- [51] **B42D** [11] **1106934**
CN101035685 B
[13] B
- [25] Ch
- [21] 08100648.8 [22] 18.01.2008
- [86] 06.10.2005 PCT/EP2005/010766
- [87] 20.04.2006 WO2006/040069
- [30] 07.10.2004 DE 102004049118.6
- [54] A SECURITY ELEMENT AND THE METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME, A TRANSFER
ELEMENT, A SECURITY PAPER AND A VALUABLE ARTICLE
安全元件及其製造方法、轉移元件、安全紙和貴重物品
- [73] GIESECKE & DEVRIENT GMBH

Prinzregentenstrasse 159

81677 München

GERMANY

捷德有限公司

德國

[72] HEIM, MANFRED M · 海姆

KRETSCHMAR, FRIEDRICH F · 克萊特施瑪爾

[74] GE Bo

23F, G, Shun on Mansion, Taikoo Shing

Quarry Bay HONG KONG

[51] B42D

A61B

[11] 1117017*

CN101184437 B

[13] B

[51] B43K

[11] 1110282

EP1907221 B1

[13] B

[25] De

[21] 08104681.8 [22] 28.04.2008

[86] 23.06.2006 PCT/EP2006/006090

[87] 18.01.2007 WO 2007/006405

[30] 12.07.2005 DE 10 2005 032 548.3

[54] WRITING IMPLEMENT WITH A CAP AND A RESISTING SPRING

帶有帽子和阻力彈簧的書寫用具

[73] Montblanc-Simplo GmbH

Hellgrundweg 100

D-22525, HAMBURG

GERMANY

[72] GEITHNER, Helmut

HINSCH, Bodo

[74] Deacons

3rd - 7th, 14th & 29th Floors

Alexandra House, Central HONG KONG

[51] B60S

F04B

[11] 1116532*

CN101087952 B

[13] B

-
- [51] B61B [11] 1129353
 CN101445114 B
 [13] B
- [25] Ch
[21] 09108210.8 [22] 08.09.2009
[30] 28.11.2007 JP 307171/07
[54] ANTI-FALLING DEVICE
 防墜落裝置
- [73] Nabtesco Corporation
 9-18, Kaigan 1-chome
 Minato-ku, Tokyo
 JAPAN
 納博特斯克株式會社
 日本
- [72] 廣田卓也
 神原功
- [74] Liu, Shen & Associates
 Room 3716, 37th Floor
 Sun Hung Kai Centre
 30 Harbour Road
 Wanchai, HONG KONG
-
- [51] B61D [11] 1109760
 CN101081619 B
 [13] B
- [25] Ch
[21] 08103073.6 [22] 17.03.2008
[30] 02.06.2006 FR 06/04957
[54] LATERAL FACE OF A RAILWAY VEHICLE BODY
 軌道車輛車身的側面
- [73] ALSTOM TRANSPORT SA
 3, avenue Andre Malraux
 92300 Levallois-Perret
 FRANCE
 阿爾斯通運輸公司
 法國
- [72] CAMPUS, EMIGLIANO E · 康皮斯
- [74] WENPING & CO.
 1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

- [51] **B62M** [11] **1110563**
 CN101035707 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 08101381.7 [22] 05.02.2008
- [86] 19.08.2005 PCT/EP2005/009009
- [87] 23.02.2006 W02006/018317
- [30] 20.08.2004 US 60/603,415
- [54] HYBRID MOTORBIKE POWERED BY MUSCLE POWER AND AN ELECTRIC MOTOR WITH THE CURRENT GENERATED BY A FUEL CELL
 由人力和燃料電池供電電動機提供動力的混合動力機動腳踏車
- [73] HANS PETER NAEGELI
 BACHWEG 9
 CH-9010 AFFOLTERN A./A
 SWITZERLAND
 漢斯·彼得·內格利
 瑞士
 阿福爾特恩
- [72] HANS PETER NAEGELI 漢斯·彼得·內格利
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
 Unit 09, 34/F, Office Tower
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
 Wanchai, Hong Kong
-

- [51] **B65B** [11] **1094784***
 B01J CN1886296 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 07101951.8 [22] 21.02.2007
- [86] 01.10.2004 PCT/US2004/032647
- [87] 14.04.2005 W02005/032943
- [30] 03.10.2003 US 10/679,235
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR FILLING A VESSEL WITH PARTICULATE MATTER
 利用顆粒物填充容器的方法和裝置
- [73] Cabot Corporation
 Two Seaport Lane
 Suite 1300, Boston
 Massachusetts 02210-2019

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

卡伯特公司

美國/美利堅合眾國

[72] ROUANET, Stephane F.

LITRUN, James N.

DURANT, William G.

BEERY, Robert L.

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

[51] B65D

[11] 1094329

CN1826268 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07101066.0 [22] 30.01.2007

[86] 24.05.2004 PCT/EP2004/005578

[87] 23.12.2004 WO2004/110884

[30] 12.06.2003 DE 10326574.0

[54] TRANSPORT CONTAINER SYSTEM FOR GOODS, ESPECIALLY FOR FRUIT AND VEGETABLES,
AND THE TOP PART OF THE SYSTEM

用於貨物特別是水果和蔬菜的運輸容器系統及系統的頂部

[73] IFCO SYSTEMS GMBH

ZUGSPITZSTRASSE 7

82049 PULLACH

GERMANY

埃弗科系統有限公司

德國

[72] WOLFGANG, ORGELDINGER 沃爾夫岡·奧格爾丁格

[74] GLOBAL IP AGENT COMPANY LIMITED

UNIT 2, 11/F., HO LIK CENTRE

NO.66A SHA TSUI ROAD

TSUEN WAN

NEW TERRITORIES HONG KONG

[51] B65D

[11] 1118262*

G09F

CN101115663 B

[13] B

- [25] Ch
[21] 08106775.0 [22] 18.06.2008
[86] 06.12.2005 PCT/AU2005/001845
[87] 15.06.2006 W02006/060857
[30] 06.12.2004 AU 2004906955
[54] PACKAGING FOR A DISPOSABLE ITEM
用於一次性物品的包裝
[73] MODERN MEDIA CONCEPTS PTY LTD
LEVEL 2
1 COLINS STREET MELBOURNE
VIC 3000
AUSTRALIA
[72] WOJTALIK, JOANNA
MCKINNON, ALEXANDER
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] **B65D** [11] **1127258***
A23B EP2078458 B1
[13] B
-

- [51] **B65G** [11] **1125000***
A23G EP1985189 B1
[13] B
-

- [51] **B65H** [11] **1113342***
B26D CN101081669 B
[13] B

- [25] Ch
[21] 08102757.1 [22] 10.03.2008
[30] 31.05.2006 JP 151883/2006
23.01.2007 JP 012945/2007
25.04.2007 JP 115975/2007
[54] CUTTING BLADE FOR PACKAGING CONTAINER AND PACKAGING CONTAINER HAVING THE
SAME

包裝容器用的切斷刃以及具有該切斷刃的包裝容器

[73] KUREHA CORPORATION

3-3-2, Nihonbashi-Hamacho

Chuo-Ku

Tokyo 103-8552

JAPAN

KYODO PRINTING CO., LTD.

4-14-12, Koishikawa

Bunkyo-Ku

Tokyo 112-8501

JAPAN

[72] HIDEOKA, MAKOTO

UNNO, MAKOTO

UMETSU, TADASHI

NASU, ASAKO

SEKI, TAKAYUKI

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B66B

[11] 1131117

CN101439823 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09109266.9 [22] 07.10.2009

[30] 21.11.2007 JP 2007-301750

[54] MOBILE CABLE DEVICE FOR DOUBLE CHECK ELEVATOR WITH ADJUSTABLE FLOOR HEIGHT
層高調節式雙層電梯的移動線纜裝置

[73] Hitachi, Ltd.

6-6, Marunouchi 1-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280

JAPAN

株式會社日立制作所

日本

Hitachi Mito Engineering Co., Ltd.

1070, Ichige

Hitachinaka-shi

Ibaraki 312-8506

JAPAN

日立水戶工程技術股份有限公司

日本

- [72] Sadao Hokari 保荊 定夫
Shigeru Ohno 大野 茂
Kan Miyoshi 三好 寬
Kenji Sakurai 櫻井 健二

- [74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

-
- [51] B67D [11] 1105189*
B01F CN1984837 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07110473.8 [22] 27.09.2007

[86] 13.06.2005 PCT/EP2005/006305

[87] 19.01.2006 WO2006/005401

[30] 09.07.2004 EP 04016210.9

[54] SYSTEM AND DEVICE FOR PREPARING AND DELIVERING PRODUCTS FROM A MIXTURE MADE OF A BASE LIQUID AND A DILUENT

用由基礎液體和稀釋劑製成的混合物製備和輸出產品的系統和設備

[73] NESTEC S.A.
AVENUE NESTLE 55
CH-1800 VEVEY
SWITZERLAND

[72] KLOPFENSTEIN, ANDR É
MOCK, ELMAR
RUSCH, CHRISTOPH
BITMEAD, NAOMI

[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road
Wanchai, Hong Kong

-
- [51] C01B [11] 1127019
CN101400603 B

[13] B

- [25] Ch
[21] 09106155.9 [22] 08.07.2009
[86] 12.01.2007 PCT/US2007/000838
[87] 26.07.2007 WO2007/084373
[30] 12.01.2006 US 60/758,208
[54] SEPARATION OF FULLERENE C60 AND C70 USING CRYSTALLIZATION
利用結晶法分離球碳 C60 和球碳 C70
[73] THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY
Clear Water Bay, Kowloon
HONG KONG
香港科技大學
香港
[72] KA MING NG 吳嘉名
[74] ONC Lawyers
15th Floor
The Bank of East Asia Buildings
10 Des Voeux Road Central
Central HONG KONG
-

- [51] C02F [11] 1113782
CN101049990 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08103062.9 [22] 17.03.2008
[30] 15.01.2001 JP 006234/2001
[54] WATER PURIFIER
淨水器
[73] TORAY INDUSTRIES, INC.
2-1, NIHONBASHI-MUROMACHI 2-CHOME
CHUO-KU, TOKYO 103-8666
JAPAN
東麗株式會社
日本
[72] TAKASHI ISOBE 磯部卓
JUNJI ITAKURA 板倉純二
TAKASHI TOKUDA 德田隆士
[74] KING & WOOD
9th Floor, Hutchison House
No.10 Harcourt Road
Central, HONG KONG
-

[51] C07C
C07K

[11] 1113164*
CN101143892 B

[13] B

[51] C07D
A61P
A61K

[11] 1086257*
CN1759118 B

[13] B

[25] Ch

[21] 06106153.4 [22] 26.05.2006

[86] 05.01.2004 PCT/IB2004/000026

[87] 29.07.2004 W02004/063198

[30] 09.01.2003 US 60/439,396

[54] DIAZEPINOINDOLE DERIVATIVES AS KINASE INHIBITORS
作為激酶抑制劑的二氮雜草並吡啶衍生物

[73] Pfizer Inc.
235 East 42nd Street
New York, New York 10017
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美國輝瑞有限公司
美國/美利堅合眾國

[72] NINKOVIC, Sacha
BENNETT, Michael, John
RUI, Eugene, Yuanjin
WANG, Fen
BENEDICT, Suzanne, Pritchett
TENG, Min
WANG, Yong
ZHU, Jinjiang

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] C07D
A61K
A61P

[11] 1096665*
CN1880304 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07101214.1 [22] 14.09.2004

- [30] 28.06.2001 US 60/301,644
- [62] 14.09.2004 04106993.0
- [54] TRIAMIDE-SUBSTITUTED INDOLES, BENZOFURANES AND BENZOTHIOPHENES
三酰胺取代的吲哚、苯並呋喃及苯並噻吩
- [73] Pfizer Products Inc.
Eastern Point Road
Groton, CT 06340
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
輝瑞產品公司
美國/美利堅合眾國
- [72] BERTINATO, Peter 彼得·伯蒂納托
BLIZE, Alan, Elwood 艾倫·E·布利茲
BRONK, Brian, Scott 布賴恩·S·布朗克
CHENG, Hengmiao 程恒淼
HUATAN, Hiep 希普·休亞坦
LI, Jin 李靖
MASON, Clive, Philip 克利夫·P·馬森
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG
-
- [51] C07D [11] 1104997
CN1958587 B
[13] B
- [25] Ch
- [21] 07110233.9 [22] 20.09.2007
- [54] SYNTHETIC METHOD OF (1R,5R,6S)-2-[5-PHENYL-1,3,4-THIADIAZOL-2-THIO]-6-[
[(1R)-1-HYDROXYETHYL]-1- β -METHYLCARBAPENEM-3-CARBOXYLIC ACID OR ITS SALTS
(1R, 5R, 6S)-2-[5-苯基-1,3,4-噻二唑-2-硫]-6-[(1R)-1-羧乙基]-1- β 甲基碳青
霉烯-3-羧酸或其鹽的製備方法
- [73] Sichuan Beilike Biotechnology Limited Liability Company
四川貝力克生物技術有限責任公司
中國內地/中國
四川省成都市科華北路 58 號
亞太廣場皇冠樓 11 層 A-C 座
- [72] LIU, Jun 劉浚
QUE, Wenbin 關文彬
JIN, Jie 金潔
WU, Yanbin 武燕彬
- [74] 三友知識產權代理有限公司

香港荃灣沙嘴道 26-38 號
匯力工業中心 17 樓 7 室

- [51] C07D [11] 1108580
CN101039926 B
[13] B
- [25] Ch
- [21] 07113831.9 [22] 19.12.2007
- [86] 25.10.2005 PCT/EP2005/011432
- [87] 04.05.2006 W02006/045587
- [30] 27.10.2004 CH 1776/04
- [54] A PROCESS FOR THE PREPARATION OF [1,4,5]-OXADIAZEPINE DERIVATIVES
製備 [1,4,5]-氧二氮雜草衍生物的方法
- [73] SYNGENTA PARTICIPATIONS AG
SCHWARZWALDALLEE 215
CH-4058 BASEL
SWITZERLAND
辛根塔參與股份公司
瑞士
巴塞爾
- [72] DOMINIK FABER D·法博
BEAT JAU B·雅奧
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C07D [11] 1112463*
A61K EP1888582 B1
A61P [13] B
- [25] En
- [21] 08106205.0 [22] 04.06.2008
- [86] 08.06.2006 PCT/US2006/022576
- [87] 21.12.2006 W02006/135795
- [30] 09.06.2005 US 60/688,993
07.06.2006 US 11/448,947
- [54] IMIDAZO- AND TRIAZOLOPYRIDINES AS INHIBITORS OF 11-BETA HYDROXYSTEROID
DEHYDROGENASE TYPE I
咪唑啉 (IMIDAZOPYRIDINES) 和三唑啉 (TRIAZOLOPYRIDINES) 作為 11 β -羥化類固醇脫氫
酶-I (11 β -HSD1) 的抑制劑

[73] Bristol-Myers Squibb Company
Route 206 and Province Line Road
Princeton, NJ 08543-4000
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LI, James, J.
HAMANN, Lawrence G.
WANG, Haixia
RUAN, Zheming
COOPER, Christopher B.
LI, Jun
ROBL, Jeffrey A.

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] C07D [11] 1113352*
A61K EP1853602 B1
A61P [13] B

[25] En

[21] 08102714.3 [22] 07.03.2008

[86] 15.02.2006 PCT/GB2006/000522

[87] 24.08.2006 W02006/087538

[30] 16.02.2005 US 653330P

03.11.2005 US 732965P

[54] CHEMICAL COMPOUNDS

化合物

[73] ASTRAZENECA AB
SE-151 85 SÖ DERTÄ LJE
SWEDEN

[72] HAN, YONGXIN
LAMB, MICHELLE
MOHR, PETER
YU, DINGWEI
WANG, BIN
WANG, TAO

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] C07D [11] 1114841*
A61K CN101072762 A
A61P [13] B

[25] Ch
[21] 08104729.2 [22] 29.04.2008
[86] 01.12.2005 PCT/EP2005/012833
[87] 15.06.2006 W02006/061135
[30] 09.12.2004 EP 04106440.3
[54] PHENYL-PIPERAZIN METHANONE DERIVATIVES
 苯基-哌嗪甲酮衍生物
[73] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
 GRENZACHERSTRASSE 124,
 CH-4070 BASEL
 SWITZERLAND
[72] JOLIDON, SYNESE
 NARQUIZIAN, ROBERT
 NORCROSS, ROGER, DAVID
 PINARD, EMMANUEL
[74] Zhongzi IP
 Room A, 7/F
 China Overseas Building
 139 Hennessy Road
 Wanchai, Hong Kong

[51] C07D [11] 1118556*
A61K CN1011193897 B
A61P [13] B

[25] Ch
[21] 08112536.8 [22] 14.11.2008
[86] 03.04.2006 PCT/SE2006/000399
[87] 12.10.2006 W02006/107258
[30] 06.04.2005 SE 0500767-9
[54] 5-SUBSTITUTED 7-AMINO- [1,3]THIAZOLO [4,5-D]PYRIMIDINE DERIVATIVES
 5-取代的 7-氨基- [1,3]噻唑並 [4,5-D]嘧啶衍生物
[73] AstraZeneca AB
 151 85 Sö dertä lje
 SWEDEN
 阿斯利康 (瑞典)有限公司
 瑞典
[72] NORDVALL, Gunnar
 RAY, Colin
 REIN, Tobias

SOHN, Daniel

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] C07D [11] 1120034*
A61K CN101148443 B
A61P [13] B
A61Q

[25] Ch

[21] 08108867.5 [22] 11.08.2008

[54] PHARMACEUTICALS FOR TREATING OR PREVENTING ORAL DISEASES
一種治療或預防口腔疾病的藥物

[73] Hawley & Hazel (BVI) Company Limited
PO Box 71, Craigmuir Chambers
Road Town, Tortola
VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS

[72] Shi, Yao 施瑤

[74] Baker & McKenzie
14th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, HONG KONG

[51] C07D [11] 1123808*
A61K EP2000465 B1
A61P [13] B

[25] En

[21] 09103660.4 [22] 21.04.2009

[86] 22.03.2007 PCT/JP2007/055813

[87] 04.10.2007 W02007/111212

[30] 24.03.2006 JP JP2006-083486

29.03.2006 US 60/786,687

12.06.2006 JP JP2006-162594

15.06.2006 US 60/804,878

10.08.2006 JP JP2006-218819

18.08.2006 US 60/838,418

[54] TRIAZOLONE DERIVATIVE
三唑酮衍生物

[73] EISAI R&D MANAGEMENT CO., LTD.

6-10, Koishikawa 4-chome
Bunkyo-ku, Tokyo, 112-8088
JAPAN
衛材 R&D 管理有限公司
日本

[72] CLARK, RICHARD
MATSUURA, FUMIYOSHI
KIRA, KAZUNOBU
HIROTA, SHINSUKE
AZUMA, HIROSHI
NAGAKURA, TADASHI
HORIZOE, TATSUO
TABATA, KIMIYO
KUSANO, KAZUTOMI
OMAE, TAKAO
INOUE, ATSUSHI

[74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

[51] C07D [11] 1129893*
A61P EP2062890 B1
A61K [13] B

[25] En

[21] 09108388.4 [22] 14.09.2009

[30] 16.04.2002 US US 373072 P

[54] TRICYCLIC THROMBIN RECEPTOR ANTAGONIST
三環凝血酶受體拮抗劑

[73] Schering Corporation
2000 Galloping Hill Road
Kenilworth, NJ 07033-0530
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Chackalamanni, Samuel
Greenlee, William J.
Wang, Yuguang
Xia, Yan

[74] Benny Kong & Yeung
Unit 2901, 29th Floor
Far East Finance Centre
16 Harcourt Road
Admiralty HONG KONG

[51] C07F [11] 1070372*
A61K EP1439184 B1
A61P [13] B

[25] En

[21] 05100598.1 [22] 12.04.2002

[30] 01.02.1999 US 118131P

[62] 12.04.2002 02102786.2

[54] IMMUNOLOGICAL ADJUVANT COMPOUNDS
免疫佐劑化合物

[73] Eisai R&D Management Co., Ltd.
6-10 Koishikawa 4-chome
Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088
JAPAN

[72] Hawkins, Lynn D.
Ishizaka, Sally T.
Lewis, Michael
McGuinness, Pamela
Nault, Anneliese
Rose, Jeffrey
Rossignol, Daniel P.

[74] Deacons
3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] C07F [11] 1080863*
C09K CN1660857 B
C08K [13] B

[25] Ch

[21] 06100919.2 [22] 20.01.2006

[30] 19.12.2003 DE 10359814.6

[54] DIALKYLPHOSPHINIC SALTS
二烷基次磷酸鹽

[73] CLARIANT PRODUKTE (DEUTSCHLAND) GMBH
BRUENINGSTRASSE 50
65929 FRANKFURT AM MAIN
GERMANY
科萊恩產品(德國)有限公司
德國
美因河畔法蘭克福

- [72] HARALD BAUER H · 鮑爾
WERNER KRAUSE W · 克勞斯
MARTIN SICKEN M · 西肯
NORBERT WEFERLING N · 威夫林
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong

[51] C07H [11] 1082379*
A01N EP1581056 B1
 [13] B

[51] C07H [11] 1097776*
A61K CN1911237 B
 [13] B

[51] C07K [11] 1081996*
C12N CN1665932 B
 [13] B

[51] C07K [11] 1094037*
G01N CN1871518 B
 [13] B

[51] C07K [11] 1112846*
A61K EP1933866 B1
 [13] B

[51] C07K [11] 1113164*
A61K CN101143892 B
C12P [13] B

C07C

A61P

[25] Ch

[21] 08108883.5 [22] 12.08.2008

[30] 10.08.1998 US 60/095,931

04.05.1999 US 60/132,386

[54] A PROCESS FOR RESOLUTION OF AN ENANTIOMERIC
酶促拆分對映異構體的方法

[73] Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd.

2100 Cunard Street

Laval, Québec H7S 2G5

CANADA

貝林格爾·英格海姆加拿大有限公司

加拿大

[72] LLINAS-BRUNET, Montse 蒙特斯·林納斯-布魯內特

BAILEY, Murray, D. 默裏·D·貝利

CAMERON, Dale 戴爾·卡梅倫

FAUCHER, Anne-Marie 安妮-瑪麗·福徹

GHIRO, Elise 埃莉斯·吉羅

GOUDREAU, Nathalie 納塔利·古德若

HALMOS, Teddy 特迪·哈爾莫斯

POUPART, Marc-André 馬克-安德烈·波帕特

RANCOURT, Jean 瓊·蘭考特

TSANTRIZOS, Youla, S. 揚拉·S·桑特雷佐斯

WERNIC, Dominik, M. 多米尼克·M·沃尼克

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

[51] C07K [11] 1114622*
C12N CN101210050 B

A61K [13] B

A61P

[25] Ch

[21] 08109992.1 [22] 09.09.2008

[30] 07.04.1997 US 08/833,504

06.08.1997 US 08/908,469

[54] ANTI-VEGF ANTIBODIES

抗-血管內皮生長因子的抗體

[73] Genentech, Inc.

Hong Kong

-
- [51] C08F [11] 1092482*
C08L CN1813002 B
C09D [13] B
- [25] Ch
- [21] 06113030.9 [22] 28.11.2006
- [86] 24.06.2004 PCT/US2004/020412
- [87] 06.01.2005 W02005/000914
- [30] 24.06.2003 US 60/482,167
- [54] AQUEOUS DISPERSIONS OF MICROPARTICLES HAVING A NANOPARTICULATE PHASE AND COATING COMPOSITIONS CONTAINING THE SAME
具有納米顆粒相的微粒的水性分散體和含有該分散體的塗料組合物
- [73] PPG INDUSTRIES OHIO, INC.
3800 WEST 143RD STREET
CLEVELAND, OH 44111
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
PPG 工業俄亥俄公司
美國/美利堅合眾國
俄亥俄州
- [72] DENNIS L FALER D · L · 菲勒
ANTHONY D KULFAN A · D · 庫爾芬
JAMES B O'DWYER J · B · 奧德懷爾
ELDON L DECKER E · L · 德克爾
BRIAN E WOODWORTH B · E · 伍德沃斯
LORI S RARDON L · S · 拉頓
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
Unit 09, 34/F, Office Tower
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
-

- [51] C08K [11] 1080863*
C07F CN1660857 B
 [13] B
-

- [51] C08L [11] 1092482*
C08F CN1813002 B
 [13] B

[51] C09D
C08F

[11] 1092482*
CN1813002 B

[13] B

[51] C09K
C07F

[11] 1080863*
CN1660857 B

[13] B

[51] C12N
A61K

[11] 1067641*
EP1436313 B1

[13] B

[51] C12N
C07K
A61K
A61P

[11] 1081996*
CN1665932 B

[13] B

[25] Ch

[21] 06102193.5 [22] 18.02.2006

[86] 30.04.2003 PCT/JP2003/005528

[87] 13.11.2003 W02003/093476

[30] 30.04.2002 JP 129351/2002

[54] VECTORS WITH MODIFIED PROTEASE-DEPENDENT TROPISM
具有修飾的蛋白酶依賴向性的載體

[73] DNAVEC Research Inc.
25-11, Kannondai 1-chome
Tsukuba-shi, Ibaraki 305-0856
JAPAN
株式會社載體研究所
日本

[72] 喜納宏昭
井上誠
上田泰次
飯田章博
長谷川護
小林雅典

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] C12N
A01N
[11] 1082379*
EP1581056 B1
[13] B

[51] C12N
C12P
[11] 1088299*
EP1585823 B1
[13] B

[51] C12N
G01N
[11] 1094037*
CN1871518 B
[13] B

[51] C12N
[11] 1112024
EP1897938 B1
[13] B

[25] En

[21] 08107021.0 [22] 02.06.2006

[30] 21.07.2003 EP 03360087

06.10.2003 US 508274P

[62] 02.06.2006 06106361.2

[54] POLYPEPTIDE HAVING AN IMPROVED CYTOSINE DEAMINASE ACTIVITY
具有改良的胞嘧啶脫氨酶活性的多肽

[73] TRANSGENE S.A.

Parc d'Innovation Boulevard Gonthier d'Andernach

67400 Illkirch Graffenstaden

FRANCE

[72] ERBS, PHILIPPE

[74] E11a Cheong (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East, HONG KONG

[51] C12N
A61K [11] 1112846*
EP1933866 B1
[13] B

[51] C12N
C12P [11] 1113588*
EP1888761 B1
[13] B

[51] C12N
C07K [11] 1114622*
CN101210050 B
[13] B

[51] C12N
A61K [11] 1126984*
EP2073849 B1
[13] B

[51] C12P
C12N [11] 1088299*
EP1585823 B1
[13] B

[25] En

[21] 06104709.8 [22] 19.04.2006

[86] 23.01.2004 PCT/IT04/000013

[87] 05.08.2004 W004/065333

[30] 23.01.2003 IT RM20030026

[54] ORGANIC, METALLOORGANIC AND BIOLOGICAL MATERIAL OBTAINED FROM ROCK
從岩石獲得的有機，金屬有機和生物材料

[73] Giuseppe GERACI

Via Botteghele 212

I-80046 S. Giorgio a Cremano NA

ITALY

Bruno D'ARGENIO

Via Tasso 169

I-80127 Napoli NA
ITALY

Rosanna DEL GAUDIO
Via Terracina 375/B
I-80125 Napoli NA
ITALY

[72] Geraci, Giuseppe

D'Argenio, Bruno

Del Gaudio, Rosanna

[74] Hong Kong Patent Agency

Room No.1, 7/F

Lap Fai Building, Pottinger Street

Victoria, Central, Hong Kong

[51] C12P
C07K

[11] 1113164*
CN101143892 B

[13] B

[51] C12P
C12N

[11] 1113588*
EP1888761 B1

[13] B

[25] En

[21] 08109020.7 [22] 14.08.2008

[86] 10.05.2006 PCT/EP2006/004397

[87] 16.11.2006 WO2006/119987

[30] 11.05.2005 EP 05010276

[54] RECOMBINANT N-GLYCOSYLATED PROTEINS FROM PROCARYOTIC CELLS
從原核細胞中重組 N-糖基化蛋白質

[73] ETH Zurich

ETH Transfer, Rämistrasse 101

CH-8092 Zürich

SWITZERLAND

[72] AEBI, Markus

KOWARIK, Michael

AHUJA, Umesh

[74] Twiggy M H Liu Law Office

Room 4104, 41/F., Hopewell Centre

183 Queen's Road East HONG KONG

[51] C23C [11] 1099674*
A47J EP1774876 B1
 [13] B

[51] D03C [11] 1107128
 CN101080519 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 08100791.3 [22] 22.01.2008

[86] 14.12.2005 PCT/DE2005/002327

[87] 22.06.2006 W02006/063584

[30] 16.12.2004 DE 102004060494.0
20.06.2005 DE 102005028380.2
09.10.2005 DE 102005048662.2

[54] SHEDDING DEVICE FOR TEXTILE TECHNOLOGY
用於紡織技術的梭口裝置

[73] Textilma AG
Kehrsitenstrasse 23
CH-8662 Stansstad
SWITZERLAND
泰克斯蒂爾瑪股份公司
瑞士

[72] PIEGELER, Gerhard

[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] D06H [11] 1130301*
G08B CN101506428 B
G06K [13] B

[25] Ch

[21] 09109332.9 [22] 08.10.2009

[86] 11.09.2007 PCT/CH2007/000443

[87] 27.03.2008 W02008/034269

[30] 18.09.2006 CH 1476/06

[54] RFID TEXTILE LABEL

射頻識別織物標籤

- [73] Textilma AG
Kehrsitenstrasse 23
CH-6362 Stansstad
SWITZERLAND
泰克斯蒂爾瑪股份公司
瑞士
- [72] SPEICH, Francisco
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

-
- [51] E04H
G01M
- [11] 1125451*
CN101379380 B
- [13] B

-
- [51] E05D
- [11] 1100265
EP1781883 B1
- [13] B
- [25] En
- [21] 07108313.6 [22] 31.07.2007
- [86] 30.06.2005 PCT/DK2005/000446
- [87] 12.01.2006 WO/2006/002633
- [30] 02.07.2004 DK PA 200401053
- [54] HINGE FITTING HAVING AN INTERMEDIATE MEMBER, WINDOW COMPRISING SUCH HINGE FITTINGS AND USE OF SUCH A HINGE FITTING
具有中間構件的鉸鏈配件、包括該鉸鏈配件的窗以及該鉸鏈配件的使用
- [73] VKR Holding A/S
BREELTEVEJ 18
2970 HØ RSHOLM
DENMARK
- [72] BØ RRESEN, Bjarne
- [74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG
-

CN1934331 B

[13] B

[25] Ch

[21] 07109895.0 [22] 12.09.2007

[86] 17.03.2005 PCT/IB2005/050937

[87] 29.09.2005 WO2005/090746

[30] 19.03.2004 US 10/805,117

[54] METHOD FOR INTENSIFICATION OF HIGH-VISCOSITY OIL PRODUCTION AND APPARATUS FOR ITS IMPLEMENTATION

加強高粘度石油生產的方法及其實施裝置

[73] Klamath Falls, Inc.

P.O. Box 662

Road Town, Tortola

VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS

卡拉瑪斯福爾斯公司

英屬維爾京斯島/英屬維爾京群島

[72] ABRAMOV, Oleg 奧列格·阿布拉莫夫

ABRAMOV, Vladimir 弗拉基米爾·阿布拉莫夫

PECHKOV, Andrey 安德雷·佩奇科夫

ZOLEZZI-GARRETON, Alfredo 阿爾弗雷多·佐萊齊-加勒東

PAREDES-ROJAS, Luis 路易斯·帕雷德斯-羅雅斯

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] F03C [11] 1116236*
F04B CN101137840 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08105678.0 [22] 22.05.2008

[86] 07.03.2005 PCT/US2005/007595

[87] 14.09.2006 WO2006/096178

[54] COMPRESSOR SOUND SUPPRESSION

壓縮機噪音抑制

[73] CARRIER CORPORATION

ONE CARRIER PLACE

P.O. BOX 4015

FARMINGTON

CT 06034-4015

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SHOULDERS, STEPHEN, L.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] F04B [11] 1116236*
F03C CN101137840 B
 [13] B

[51] F04B [11] 1116532*
B60S CN101087952 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 08103188.8 [22] 19.03.2008

[86] 22.12.2005 PCT/DK2005/000823

[87] 29.06.2006 W02006/066597

[30] 22.12.2004 DK PA200401971

[54] A COMPRESSION CHAMBER UNIT AND A METHOD FOR FORMING SUCH UNIT
壓縮室單元以及形成這種單元的方法

[73] ACTIVE TOOLS INTERNATIONAL (HK) LTD.

25/F, TOP GLORY TOWER

262 GLOUCESTER ROAD

CAUSEWAY BAY

HONG KONG

冠翔(香港)工業有限公司

香港

銅鑼灣

[72] THOMAS LAETGAARD 托馬斯·萊特加德

[74] Benny Kong & Yeung

Unit 2901, 29th Floor, Far East Finance Centre

16 Harcourt Road, Admiralty

HONG KONG

[51] F16B [11] 1124105
 CN101360922 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 09103797.0 [22] 23.04.2009

- [86] 20.10.2006 PCT/EP2006/067610
[87] 09.08.2007 WO/2007/087904
[30] 12.01.2006 DE 20 2006 000 479.3
[54] SELF-TAPPING AND THREAD-FORMING SCREW
自行成孔和形成螺紋的螺絲
[73] SPAX International GmbH & Co. KG
KÖ lner Strasse 71-77
58256 Ennepetal
GERMANY
SPAX 國際兩合公司
德國
恩內佩塔
[72] LANGEWIESCHE, Frank 弗蘭克·藍格威胥
[74] Victor Chu & Co.
8th Floor, Nessux Building
41 Connaught Road Central
HONG KONG
-

- [51] F16H [11] 1108728
CN1991203 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07113454.5 [22] 10.12.2007
[30] 28.12.2005 JP 2005-380511
[54] V-BELT TYPE AUTOMATIC TRANSMISSION
V 型帶式自動變速器
[73] YAMADA MANUFACTURING CO., LTD.
2757 HIROSAWA-CHO
1-CHOME KIRYU-SHI
GUNMA-KEN
JAPAN
株式會社山田制作所
日本
[72] YOSHINORI KAWASHIMA 川島芳德
MANABU WATANABE 渡邊學
MASAYUKI DOKI 道木正之
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong
-

[51] F16L
E21B

[11] 1092204*
CN1786542 B

[13] B

[51] F24C
A47K

[11] 1086464*
CN1764404 B

[13] B

[51] F24C

[11] 1109801
CN101063529 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08103787.3 [22] 03.04.2008

[30] 24.04.2006 JP 2006-119727

[54] DROP-IN TYPE COOKING STOVE
嵌裝式爐具

[73] RINNAI CORPORATION
2-26, Fukuzumi-cho
Nakagawa-ku, Nagoya-shi
Aichi 454-0802
JAPAN

林內株式會社

日本

[72] YOSHIHIRO MIZUTANI

[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

[51] F24C
H05B

[11] 1129921*
CN101512235 B

[13] B

[25] Ch

[21] 09108416.0 [22] 14.09.2009

[86] 23.08.2007 PCT/JP2007/066328

[87] 13.03.2008 WO 2008/029627

[30] 04.09.2006 JP 2006-238482

29.11.2006 JP 2006-321488

- [54] HEATING COOKER
加熱烹調器
- [73] Panasonic Corporation
1006, Oaza Kadoma
Kadoma-shi, Osaka 571-8501
JAPAN
松下電器產業株式會社
日本
- [72] Kouichi HOSOI 細井弘一
Kazunori TAKECHI 武智和范
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.

Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

-
- [51] F24D [11] 1130881*
F25B CN101490483 B
 [13] B

-
- [51] F24F [11] 1112278
 CN101029765 B
 [13] B

- [25] Ch
- [21] 08100993.9 [22] 25.01.2008
- [30] 02.03.2006 JP 056125/06
- [54] A RADIATING PIPE COVERING UNIT
散熱管覆蓋裝置
- [73] Toyox Co., Ltd.
4371 Maezawa, Kurobe-shi
Toyama 938-0806
JAPAN
托優克斯公司
日本
- [72] 宮村正司
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

[51] F24F [11] 1130881*
F25B CN101490483 B
 [13] B

[51] F24J [11] 1094245
 CN1815102 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 07101065.1 [22] 30.01.2007

[54] A GLASS VACUUM HEAT PIPE TYPE SOLAR HEAT COLLECTION PIPE
一種全玻璃熱管式真空太陽集熱管

[73] TSINGHUA SOLAR LIMITED
北京清華陽光能源開發有限責任公司
中國內地/中國
北京市海澱區上地東路 1 號
盈創動力園 E-9

[72] 殷志强
嚴錫元
牛傳瑾
李春梅

[74] 高保知識產權代理有限公司
香港新界荃灣沙咀道 66A 號
豪力中心 11 樓 02 室

[51] F25B [11] 1108021
 EP1848933 B1
 [13] B

[25] En

[21] 08101702.9 [22] 15.02.2008

[86] 18.02.2005 PCT/EP2005/001720

[87] 24.08.2006 W02006/087005

[54] METHOD FOR CONTROLLING HIGH-PRESSURE IN AN INTERMITTENTLY SUPERCRITICALLY
OPERATING REFRIGERATION CIRCUIT
用以控制在間歇性超臨界狀態下運作的製冷電路的高壓之方法

[73] Carrier Corporation
One Carrier Place, Farmington
Connecticut 06034-4015
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] HEINBOKEL, Bernd
[74] Mayer Brown JSM
16th-19th Floors, Prince's Building
10 Chater Road, Central, HONG KONG
-

- [51] **F25B** [11] **1130881***
F24D CN101490483 B
F24F [13] B
- [25] Ch
[21] 09108737.2 [22] 24.09.2009
[86] 10.07.2007 PCT/JP2007/063710
[87] 17.01.2008 W02008/007657
[30] 12.07.2006 JP 191422/2006
19.03.2007 JP 070176/2007
- [54] VENTILATING AND AIR CONDITIONING APPARATUS
換氣空調裝置
- [73] Panasonic Corporation
1006, Oaza Kadoma
Kadoma-shi, Osaka, 571-8501
JAPAN
松下電器產業株式會社
日本
- [72] 勝見佳正
近藤広幸
松原充則
坪内雅史
- [74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG
-

- [51] **G01B** [11] **1070125***
H04B CN1534275 B
 [13] B
- [25] Ch
[21] 05102830.5 [22] 06.04.2005
[30] 21.03.2003 KR 17824/2003
- [54] METHOD AND APPARATUS FOR MEASURING RESOURCE INFORMATION OF MOBILE
COMMUNICATION BASE STATION ANTENNA

用於測量移動通信基站天線的資源信息的方法和裝置

- [73] SK TELECOM CO.,LTD.
99 Seorin-dong, Chongro-gu
Seoul, 110-110
KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
SK 電信股份有限公司
大韓民國
- [72] YOON, TAE OH 尹泰午
SONG, JIN GYU 宋珍圭
CHUNG, KWANG SIK 鄭廣植
JUNG, YONG SIK 鄭龍植
KIM, SEO GYU 金曙圭
CHOI, HAK MOOK 崔鶴默
KIM, MIN SIK 金敏植
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.
Flat 7,17/F., Thriving Industrial Centre
26-38 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, Hong Kong

[51] G01B [11] 1125451*
G01M CN101379380 B
 [13] B

[51] G01C [11] 1125451*
G01M CN101379380 B
 [13] B

[51] G01G [11] 1070129
 EP1522832 B1
 [13] B

[25] En

[21] 05103561.8 [22] 26.04.2005

[86] 17.07.2003 PCT/JP03/009112

[87] 22.01.2004 W004/008088

[30] 17.07.2002 JP 2002208312

[54] METHOD AND DEVICE FOR WEIGHING AN EASILY CHARGED OBJECT
容易充電物件的方法及設備

[73] Teijin Limited
6-7 Minamihommachi

- [86] 31.01.2007 PCT/EP2007/000833
[87] 09.08.2007 W02007/088042
[30] 02.02.2006 DE 102006005258.7
[54] METHOD FOR THE DETERMINATION OF LOADS/DAMAGE IN A MECHANICAL STRUCTURE
確定機械結構載荷/損壞的方法
[73] Northrop Grumman LITEF GmbH
Lörracher Str. 18
79115 Freiburg
GERMANY
諾思路格魯曼利特夫有限責任公司
德國
[72] SCHREIBER, Ulrich
RASCH, Andreas
MANDER, John B.
CARR, Athol James
[74] Liu, Shen & Associates
Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG
-

- [51] G01N [11] 1094037*
C12N CN1871518 B
C07K [13] B
[25] Ch
[21] 07100329.5 [22] 10.01.2007
[86] 28.10.2004 PCT/JP2004/016377
[87] 06.05.2005 W02005/040815
[30] 28.10.2003 JP 367783/2003
[54] METHOD OF DETECTING HEPATITIS C VIRUS
丙型肝炎病毒的檢測方法
[73] ADVANCED LIFE SCIENCE INSTITUTE, INC.
10-23, MARUYAMADAI 2-CHOME
WAKO-SHI, SAITAMA 351-0112
JAPAN
[72] AOYAGI, KATSUMI
IIDA, KUMIKO
MATSUBARA, NAOKO
[74] Zhongzi IP
Room A, 7/F
China Overseas Building
139 Hennessy Road

REINHOLD KRÄMER

PETRA ICKLER

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] G01R [11] 1095376*
G01N CN1829913 B
 [13] B

[51] G02F [11] 1103452
 CN1928684 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 07107600.0 [22] 10.03.2005

[30] 16.10.1995 GB 9521106.6

[62] 10.03.2005 05102086.6

[54] BISTABLE NEMATIC LIQUID CRYSTAL DEVICE
雙穩向列相液晶裝置

[73] ZBD DISPLAYS LIMITED
MALVERN HILLS SCIENCE PARK
GERALDINE ROAD
MALVERN
WORCESTERSHIRE WR14 3SZ
UNITED KINGDOM

[72] GUY PETER BRYAN-BROWN
CARL VERNON BROWN
JOHN CLIFFORD JONES

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] G03B [11] 1134952
 CN101464621 B
 [13] B

[25] Ch

- [21] 09112000.4 [22] 21.12.2009
- [54] A LENS MOVING MEANS FOR DIGITAL 3D MULTI-SECTIONAL PROJECTION IMAGING AND A METHOD THEREOF
一種立體數碼拼圖成像鏡頭移動裝置及其方法
- [73] GU, JINCHANG
顧金昌
中國內地/中國
江蘇省通州市
金沙鎮獅子橋村三組 71 號
郵編 226300
- [72] GU, JINCHANG 顧金昌
- [74] 偉成國際專利商標事務所
香港九龍彌敦道 430 號
彌敦商務大廈 13 字樓 A 室
-

- [51] G03F [11] 1119784*
H01L CN101238416 B
- [13] B
- [25] Ch
- [21] 08111633.2 [22] 22.10.2008
- [86] 24.07.2006 PCT/JP2006/314545
- [87] 15.02.2007 W02007/018029
- [30] 05.08.2005 JP 227675/2005
- [54] EXPOSURE DEVICE AND OBJECT TO BE EXPOSED
曝光裝置及被曝光體
- [73] V Technology Co., Ltd.
134 Godo-cho
Hodogaya-ku
Yokohama-shi
Kanagawa, 2400005
JAPAN
株式會社 V 技術
日本
- [72] Koichi KAJIYAMA 梶山康一
Yoshio WATANABE 渡邊由雄
- [74] Lung Tin International Patent & Trademark Agent Ltd
Offices C & D, 8/F., Centre Mark II
305-313 Queen's Road Central
Hong Kong
-

[51] G04G [11] 1077928*
H01Q CN1701464 B
 [13] B

[51] G05B [11] 1098622
 GB2429388 B
 [13] B

[25] En

[21] 07104207.4 [22] 23.04.2007

[86] 04.05.2005 PCT/US2005/015943

[87] 17.11.2005 W02005/109131

[30] 04.05.2004 US 60567980

[54] ASSOCIATED GRAPHIC DISPLAYS IN A PROCESS ENVIRONMENT
 連接圖像顯示到一個處理環境裡

[73] Fisher-Rosemount Systems, Inc.
 12301 Research Boulevard
 Research Park Plaza Building 111
 Austin, Texas 78759
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Michael J Lucas
 Tennyson Hao
 Bruce Campney
 Mark Nixon
 Stephen Gilbert
 Francis De Guzman

[74] Robin Bridge & John Liu
 6th Floor, Wincome Centre
 39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] G05B [11] 1098836
 GB2431017 B
 [13] B

[25] En

[21] 07104613.2 [22] 30.04.2007

[30] 04.10.2005 US 11243862

[54] PROCESS MODEL IDENTIFICATION IN A PROCESS CONTROL SYSTEM
 在一個程序控制系統中的程序模型識別

[73] Fisher-Rosemount Systems, Inc
 12301 Research Boulevard
 Research Park Plaza Building 111

Austin, Texas 78759
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] John Caldwell
Terrence Blevins
Peter Wojsznis
Wilhelm K Wojsznis
- [74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central HONG KONG

[51] **G06F** [11] **1082306***
H04L EP1576473 B1
 [13] B

[25] En

[21] 06103554.6 [22] 20.03.2006

[86] 24.12.2003 PCT/CA2003/001980

[87] 15.07.2004 W02004/059957

[30] 26.12.2002 US 60/436,011
17.09.2003 US 60/503,706

[54] SYSTEM AND METHOD OF BUILDING WIRELESS COMPONENT APPLICATIONS
構造無線組件應用的系統和方法

[73] Research In Motion Limited
295 PHILLIP STREET, WATERLOO
ONTARIO N2L 3W8
CANADA

[72] SHENFIELD, Michael
BIBR, Viera
FRITSCH, Brindusa, L.
GORING, Bryan, R.
KLINE, Robert
VITANOV, Kamen B.

[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

[51] **G06F** [11] **1097089***
H04L EP1723531 B1
 [13] B

[25] En

[21] 07104573.0 [22] 28.04.2007

- [86] 27.02.2004 PCT/US2004/005900
[87] 06.10.2005 W02005/093587
[54] COMMUNICATIONS SYSTEM AND METHOD FOR ACCESSING A SERVER AND PREVENTING ACCESS BLOCKING AND MINIMIZING NETWORK TRAFFIC
訪問伺服器並防止訪問阻攔及使網絡流量減到最少的通信系統及方法
[73] Teamon Systems, Inc.
1180 NW Maple Street
Suite 201, Issaquah
Washington 98027
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] ROY, Shaibal
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG
-

- [51] G06F [11] 1114430
CN101071354 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08104160.8 [22] 14.04.2008
[30] 09.05.2006 US 11/382,402
[54] FORCE AND LOCATION SENSITIVE DISPLAY
力和位置感應顯示器
[73] Apple Inc.
1 Infinite Loop, Cupertino
California 95014-2084
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
[72] Steven P. Hotelling 斯蒂文·P·豪泰靈
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG
-

- [51] G06F [11] 1117245*
H04L CN101192217 B
[13] B
[25] Ch
[21] 08110079.5 [22] 10.09.2008
[54] METHOD FOR REMOVING HARMFUL CODES IN HYPER TEXT MARKUP LANGUAGE
消除超文本標記語言中有害代碼的方法

- [73] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島
- [72] BAO, Lei 鮑磊
CHEN, Bo 陳波
- [74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG

-
- [51] G06F [11] 1122630*
H04L EP2037364 B1
[13] B
- [25] En
- [21] 09102980.9 [22] 30.03.2009
- [30] 11.09.2007 US 971415 P
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR ASSIGNING A PLURALITY OF MACS TO A PLURALITY OF PROCESSORS
分配多個 MAC 給多個處理器的方法和系統
- [73] POLYCOM, INC.
4750 Willow Road Pleasanton
California 94588
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] ROSENBERG, KOBY
HALAVY, AVISHAY
- [74] IT&T International Patent And Trademark Agent Ltd
9/F, CLI Building
313 Hennessy Road
Wanchai HONG KONG

-
- [51] G06K [11] 1091605*
H04B CN1832367 B
[13] B

-
- [51] G06K [11] 1108957
CN101046850 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08102957.9 [22] 13.03.2008

[30] 27.03.2006 JP 2006-084523

[54] READ APPARATUS FOR RF TAG AND METHOD OF CONTROLLING READ OF RF TAG
RF 標籤的讀取設備和控制 RF 標籤的讀取的方法

[73] NEC Corporation

7-1, Shiba 5-chome

Minato-ku, Tokyo

JAPAN

日本電氣株式會社

日本

[72] Satoshi KINOSHITA 木下 聰

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] G06K

D06H

[11] 1130301*

CN101506428 B

[13] B

[51] G08B

[11] 1116903

CN101174351 B

[13] B

[25] Ch

[21] 08108550.7 [22] 01.08.2008

[30] 27.09.2006 US 11/535,760

28.06.2007 US 11/770,244

[54] PLUG-IN SPEAKER FOR EMERGENCY NOTIFICATION AND VOICE EVACUATION
用於緊急情況通知和語音疏散的插入式揚聲器

[73] Honeywell International, Inc.

101 Columbia Road

P.O. Box 2245

MORRISTOWN, NJ 07962

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Douglas ANDERSON 道格拉斯·安德森

Curtis R DAVIDSON 柯蒂斯·R·戴維森

Bojana VOJINOVIC 博賈納·沃吉諾維克

[74] Deacons

3rd - 7th, 14th & 29th Floors
Alexandra House, Central HONG KONG

[51] G08B [11] 1130301*
D06H CN101506428 B
 [13] B

[51] G09B [11] 1132830
 CN101540116 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 09111428.0 [22] 07.12.2009

[30] 19.03.2008 JP 2008-070557

[54] DEVICE AND METHOD FOR DEMONSTRATING INSTRUCTIONS OF ELEVATOR FUNCTION
電梯的功能說明演示裝置以及功能說明演示方法

[73] Hitachi, Ltd.

6-6, Marunouchi 1-chome

Chiyoda-ku, Tokyo 100-8280

JAPAN

株式會社日立制作所

日本

[72] Masamichi TOMITA 富田 正道

Mikio NAKAI 中井 干夫

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] G09F [11] 1117017*
A61B CN101184437 B
 [13] B

[51] G09F [11] 1118262*
B65D CN101115663 B
 [13] B

NORIYUKI KOYAMA 小山至幸

SATOSHI OKADA 岡田哲

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] G10L [11] 1120328
 EP1964111 B1
 [13] B

[25] En

[21] 08113440.1 [22] 10.12.2008

[86] 28.09.2007 PCT/EP2007/008477

[87] 08.05.2008 W02008/052627

[30] 02.11.2006 DE 102006051673.7

[54] DEVICE AND METHOD FOR POSTPROCESSING SPECTRAL VALUES AND ENCODER AND DECODER FOR AUDIO SIGNALS
音頻信號譜值後處理及編碼器和解碼器的設備和方法

[73] Fraunhofer-Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V.
Hansastrabe 27c
80686 Munchen
GERMANY
弗勞恩霍夫應用研究促進協會
德國

[72] EDLER, Bernd
GEIGER, Ralf
ERTEL, Christian
HILPERT, Johannes
POPP, Harald

[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

[51] G11B [11] 1082109
 CN1705997 B
 [13] B

[25] Ch

[21] 06104037.1 [22] 01.04.2006

[86] 14.10.2003 PCT/KR2003/002122

- [87] 29.04.2004 W02004/036580
 [30] 14.10.2002 KR 10-2002-0062479
 07.03.2003 US 60/452,558
 [54] METHOD FOR RECORDING MULTI-ANGLE DATA
 記錄多角度數據的方法
 [73] Samsung Electronics Co., Ltd.
 416, Maetan-dong, Yeongtong-gu
 Suwon-si, Gyeonggi-do 442-742
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
 三星電子株式會社
 大韓民國
 [72] 鄭吉洙
 文誠辰
 高禎完
 許丁權
 朴成煜
 鄭鉉權
 [74] Liu, Shen & Associates
 Room 3716, 37th Floor
 Sun Hung Kai Centre
 30 Harbour Road
 Wanchai, HONG KONG

- [51] G11B [11] 1084496
 CN1723492 B
 [13] B
 [25] Ch
 [21] 06104715.0 [22] 20.04.2006
 [86] 03.02.2004 PCT/KR2004/000193
 [87] 19.08.2004 W02004/070715
 [30] 03.02.2003 KR 10-2003-0006499
 [54] OPTICAL INFORMATION STORAGE MEDIUM
 光學信息存儲介質
 [73] Samsung Electronics Co., Ltd.
 416, Maetan-dong
 Yeongtong-gu, Suwon-si
 Gyeonggi-do 442-742
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA
 三星電子株式會社
 大韓民國
 [72] 李垆根
 [74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor
Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Wanchai, HONG KONG

- [51] G11B [11] 1090740
 EP1679698 B1
 [13] B
- [25] En
- [21] 06111529.1 [22] 19.10.2006
- [86] 29.09.2004 PCT/JP2004/014229
- [87] 07.04.2005 W02005/031718
- [30] 30.09.2003 JP 20030340556
- [54] INFORMATION RECORDING APPARATUS AND METHOD
資訊錄製工具和方法
- [73] Pioneer Corporation
4-1 Meguro 1-chome
Meguro-ku, Tokyo 153-8654
JAPAN
- [72] MURAMATSU, Ei-ji
TANIGUCHI, Shoji
HORIKAWA, Kunihiko
KATO, Masahiro
SUZUKI, Toshio
KURODA, Kazuo
- [74] Robin Bridge & John Liu
6th Floor, Wincome Centre
39 Des Voeux Road Central HONG KONG
-

- [51] G11B [11] 1099405
 CN1879157 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 07106378.2 [22] 13.06.2007
- [86] 10.11.2004 PCT/KR2004/002904
- [87] 19.05.2005 W02005/045835
- [30] 10.11.2003 KR 10-2003-0079181
19.10.2004 KR 10-2004-0083517
- [54] TEXT SUBTITLE PROCESSING APPARATUS
文本字幕處理設備

三星電子株式會社
大韓民國

[72] HWANG, Sung-Hee 黃盛熙

KO, Jung-Wan 高禎完

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, HONG KONG

[51] H01C [11] 1088709
CN1763869 B
[13] B

[25] Ch

[21] 06109066.4 [22] 15.08.2006

[30] 09.09.2004 DE 102004048661.1

[54] HIGH-POWER RESISTOR
高功率電阻器

[73] ELDIS EHMKI & SCHMID OHG
OHMSTRASSE 3
85716 UNTERSCHLEIß HEIM
GERMANY

[72] TORBEN HILLIGSOE
GERHARD PAHLKE

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H01H [11] 1075130
CN1649065 B
[13] B

[25] Ch

[21] 05109115.6 [22] 14.10.2005

[30] 29.01.2004 US 10/767027

[54] LOW RESISTANCE POLYMER MATRIX FUSE APPARATUS AND METHOD
低電阻聚合物陣列熔斷裝置和方法

[73] COOPER TECHNOLOGIES COMPANY
600 Travis, Suite 5800
Houston Texas 77002

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JOAN LESLIE WINNETT BENDER
DANIEL MINAS MANOUKIAN

[74] Baker & McKenzie
14th Floor, Hutchison House
10 Harcourt Road, HONG KONG

[51] H01H [11] 1111262
EP1869687 B1
[13] B

[25] De

[21] 08106033.8 [22] 29.05.2008

[86] 03.03.2006 PCT/EP2006/001935

[87] 28.09.2006 W02006/099935

[30] 22.03.2005 DE 10 2005 014122.6

[54] SAFETY SWITCH FOR THE SAFE DISCONNECTION OF AN ELECTRIC CONSUMER
用於安全切斷電力消耗裝置的供電的安全開關

[73] Pilz GmbH & Co. KG
Felix-Wankel-Strasse 2
73760 Ostfildern
GERMANY

[72] NITSCHKE, Thomas

[74] ONC Lawyers
15th Floor
The Bank of East Asia Buildings
10 Des Voeux Road Central
Central HONG KONG

[51] H01H [11] 1136085
EP2104126 B1
[13] B

[25] En

[21] 10101908.7 [22] 24.02.2010

[54] KEYPAD WITH WATER AND DUST PROTECTION
防水和灰塵的鍵盤

[73] Research In Motion Limited
295 Phillip Street, Waterloo
Ontario N2L 3W8
CANADA

[72] Wennemer, Dietmar

Chen, Chao

Kyowski, Timothy Herbert

- [74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG

-
- [51] H01L
G03F
- [11] 1119784*
CN101238416 B
- [13] B

-
- [51] H01M
- [11] 1091950
CN1797811 B
- [13] B

[25] Ch

[21] 06112434.3 [22] 10.11.2006

[30] 15.12.2004 JP 2004-363125

[54] NEGATIVE ELECTRODE CAN, ALKALINE CELL AND PRODUCTION METHOD FOR SAME
負極罐、鹼性電池和製造該鹼性電池的方法

[73] SEIKO INSTRUMENTS INC.

8, NAKASE 1-CHOME
MIHAMA-KU, CHIBA-SHI
CHIBA 261-8507
JAPAN

精工電子有限公司
日本

[72] TAKESHI SHISHIDO 宍戶剛
IWAZOU TAKAHASHI 高橋岩三
SHUNJI WATANABE 渡邊俊二
TSUGIO SAKAI 酒井次夫

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

-
- [51] H01M
- [11] 1128144
CN101447565 B
- [13] B

[25] Ch

- [21] 09107205.7 [22] 06.08.2009
- [54] THE MECHANISM FOR RECTIFICATION OF THE CELL ELECTRODE POLE TABLET
電池極片糾偏機構
- [73] 深圳市贏合科技有限公司
中國內地/中國
518109
廣東省深圳市寶安區
龍華鎮大浪街道浪口工業區
中源工業園 B 棟二樓
- [72] 許小菊
王勝玲
蔡實豔
- [74] 吳新宇
香港，新界，沙田，穗禾路 5 號
穗禾苑，豐裕閣，A 座，24 樓，2402 室

- [51] H01Q [11] 1077928*
G04G CN1701464 B
[13] B
- [25] Ch
- [21] 06100238.6 [22] 05.01.2006
- [86] 17.05.2004 PCT/JP2004/006999
- [87] 25.11.2004 W02004/102738
- [30] 15.05.2003 JP 136757/2003
19.05.2003 JP 140456/2003
- [54] ELECTRONIC DEVICE HAVING METAL PACKAGE UNIT HAVING BUILT-IN ANTENNA UNIT
具有含內置天線單元之金屬外表部件的電子裝置
- [73] Citizen Holdings Co., Ltd.
1-12, Tanashicho 6-chome
Nishitokyo-shi, Tokyo 188-0011
JAPAN
西鐵城控股株式會社
日本
- [72] Ikeda, Ienobu 池田家信
Ihara, Takashi 伊原隆史
Kobayashi, Minoru 小林稔
Maekawa, Yasuo 前川泰雄
- [74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG

-
- [51] H01R [11] 1108767*
 H02G CN101043105 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 08102727.8 [22] 08.03.2008
- [30] 22.03.2006 JP 2006-078027
- [54] CONDUCTOR CONNECTING STRUCTURE OF POWER CABLE
 電力電纜的導體連接結構
- [73] Viscas Corporation
 Shinagawa Seaside West Tower
 4-12-2 Higashi Shinagawa
 Shinagawa-ku, Tokyo 140-0002
 JAPAN
 株式會社維世佳
 日本
- The Furukawa Electric Co., Ltd.
2-3, Marunouchi 2-chome
Chiyoda-ku Toyko 100-8322
JAPAN
古河電氣工業株式會社
日本
- Fujikura Ltd.
1-5-1, Kiba, Koto-ku
Tokyo 135-8512
JAPAN
株式會社藤倉
日本
- [72] Hiroshi NIINOBE 新延 洋
- [74] MARKS & CLERK
 Level 9, Cyberport 1
 100 Cyberport Road
 Pok Fu Lam HONG KONG
-

- [51] H02G [11] 1108767*
 H01R CN101043105 B
 [13] B
-

美國/美利堅合眾國

- [72] ANA LUCIA IACONO A · L · 伊安可諾
 NIHAR ANIKUMAR DOSHI N · A · 朵西
 SASIDHAR MOVVA S · 摩巴
 JANET STERN-BERKOWITZ J · 史騰 - 博寇威斯
 GARY SCHNEE G · 席內
 STEPHEN E. TERRY S · E · 泰利
 GUODONG ZHANG 張國棟
- [74] VIVIEN CHAN & CO.
 38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
 183 Queen's Road Central, HONG KONG

- [51] H04B [11] 1091605*
 G06K CN1832367 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 06111976.9 [22] 01.11.2006
- [30] 07.03.2005 JP 2005-062418
- [54] COMMUNICATION SYSTEM, COMMUNICATION DEVICE, WIRED COMMUNICATION DEVICE, AND COMMUNICATION METHOD
 通信系統、通信設備、有線通信設備以及通信方法
- [73] SONY CORPORATION
 1-7-1, KONAN
 MINATO-KU
 TOKYO, 108-0075
 JAPAN
 索尼株式會社
 日本
 東京
- [72] KUNIHIDE FUJII 藤井 邦英
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.
 Unit 09, 34/F, Office Tower
 Convention Plaza, No. 1 Harbour Road
 Wanchai, Hong Kong

- [51] H04B [11] 1097362
 CN1897483 B
 [13] B
- [25] Ch
- [21] 07104741.7 [22] 04.05.2007

- [30] 10.09.1999 US 09/394,452
[54] TRANSMISSION USING AN ANTENNA ARRAY IN A CDMA COMMUNICATION SYSTEM
CDMA 通信系統中使用天線陣列的傳輸
[73] InterDigital Technology Corporation
3411 Silverside Road, Concord Plaza
Suite 105, Hagley Building
Wilmington, DE 19810
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
美商內數位科技公司
美國/美利堅合眾國
[72] David MESECHER 大衛·米雪克
[74] MARKS & CLERK
Level 9, Cyberport 1
100 Cyberport Road
Pok Fu Lam HONG KONG
-

- [51] H04B [11] 1106883*
H04J CN101030797 B
[13] B
[25] Ch
[21] 07112327.2 [22] 12.11.2007
[30] 24.06.1997 US 08/881,552
[54] AN APPARATUS FOR CONDUCTING WIRELESS COMMUNICATIONS
一種進行無線通信的裝置
[73] QUALCOMM INCORPORATED
5775 Morehouse Drive
San Diego
CA 92121
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
高通股份有限公司
美國/美利堅合眾國
[72] ANTONIO, FRANKLIN, P. F·P·安東尼奧
[74] Shanghai Patent & Trademark Office
Units E-F, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] H04J [11] 1091080*
H04W CN1768550 B
[13] B

[13] B

[25] En

[21] 05103064.0 [22] 11.04.2005

[86] 20.01.2003 PCT/GB03/00238

[87] 31.07.2003 W003/063405

[30] 18.01.2002 GB 0201139.3

[54] WIRELESS TRANSMISSION WITH VARIABLE CODE RATES
具有可變編碼速率的無線傳輸

[73] Inmarsat Global Limited

99 City Road

London, EC1Y 1AX

UNITED KINGDOM

[72] TRACHTMAN, Eyal

PLESSY-GOURDON, Carole

FEBVRE, Paul

FINES, Panagiotis

[74] Hong Kong Patent Registrations Company

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] H04L [11] 1072329

EP1457015 B1

[13] B

[25] En

[21] 05102285.5 [22] 15.03.2005

[86] 09.12.2002 PCT/GB02/005577

[87] 12.06.2003 W003/049369

[30] 07.12.2001 GB 0129381

[54] CONTENT BASED DATA ROUTING
數據路由

[73] Integra SP Limited

25 Harley Street

London W1G 9BR

UNITED KINGDOM

[72] LEVETT, David Lawrence

[74] Williams, Davis, Hill & Co

Suite 701, 7th Floor

6-8 Pottinger Street, Central

Hong Kong

[51] H04L
G06F [11] 1082306*
EP1576473 B1
[13] B

[51] H04L
H04W [11] 1091080*
CN1768550 B
[13] B

[51] H04L
G06F [11] 1097089*
EP1723531 B1
[13] B

[51] H04L [11] 1100991
CN1918880 B
[13] B

[25] Ch

[21] 07108927.4 [22] 16.08.2007

[86] 13.01.2005 PCT/FR2005/050019

[87] 11.08.2005 WO2005/074225

[30] 14.01.2004 FR 0450079

[54] METHOD AND SYSTEM FOR OPERATING A COMPUTER NETWORK WHICH IS INTENDED FOR
CONTENT PUBLISHING

用於公布內容的計算機網絡的操作方法和系統

[73] STG INTERACTIVE

29 avenue Mozart

F-75016, Paris

FRANCE

STG 交互公司

法國

[72] TAMAS, ALEXIS 亞歷克西·塔馬斯

GRIMBERT, AMAURY 阿莫里·格蘭貝爾

[74] Bird & Bird

33/F., Three Pacific Place

1 Queen's Road East

HONG KONG

[51] H04L [11] 1106356
CN1954561 B
[13] B

[25] Ch
[21] 07111474.5 [22] 24.10.2007
[86] 25.05.2004 PCT/EP2004/005609
[87] 08.12.2005 WO2005/117362
[54] AUTOMATIC ADAPTATION OF QUALITY OF SERVICE OVER PACKET-SWITCHED NETWORKS
分組交換網絡上的服務質量的自動適配
[73] TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (pub1)
S-164 83 STOCKHOLM
SWEDEN
[72] NISKA, HÅKAN
VIKBERG, JARI
NYLANDER, TOMAS
HALLENSTAL, MAGNUS
ÖRMAN, LARS, PETER
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H04L [11] 1117245*
G06F CN101192217 B
[13] B

[51] H04L [11] 1117305
CN101166159 B
[13] B

[25] Ch
[21] 08108675.7 [22] 07.08.2008
[54] METHOD AND SYSTEM FOR IDENTIFYING JUNK INFORMATION
一種確定垃圾信息的方法及系統
[73] Alibaba Group Holding Limited
FOURTH FLOOR, ONE CAPITAL PLACE
P. O. BOX 847, GRAND CAYMAN
CAYMAN ISLANDS
阿里巴巴集團控股有限公司
開曼群島

- [72] YE, Jingjun 葉靜俊
WANG, Congzhi 王聰智
WANG, Hao 王皓
MA, Xiaolong 馬小龍
- [74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd.
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG
-

- [51] H04L [11] 1122442
EP1981231 B1
[13] B
- [25] En
- [21] 09102809.8 [22] 24.03.2009
- [30] 13.04.2007 US 911611P
- [54] DIRECT ACCESS ELECTRONIC MAIL (EMAIL) DISTRIBUTION AND SYNCHRONIZATION SYSTEM WITH OUT-OF-COVERAGE NOTIFICATION
具有超出覆蓋範圍通知的直接訪問電子郵件 (EMAIL) 分發和同步系統
- [73] Research In Motion Limited
295 Phillip Street
Waterloo, ON N2L 3W8
CANADA
- [72] Kamat, Harshad N.
Virk, Sarinder
- [74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG
-

- [51] H04L [11] 1122630*
G06F EP2037364 B1
[13] B
-

- [51] H04L [11] 1123920*
H04W GB2452427 B
[13] B
-

- [51] H04L [11] 1130141*

H04N CN101540855 B

[13] B

[51] H04M [11] 1104137*
H04N EP1773032 B1
[13] B

[25] En

[21] 07108551.7 [22] 06.08.2007

[30] 11.10.2002 JP 2002299430

[54] FOLDABLE CELLULAR TELEPHONE INCORPORATING TWO SEPARATE DISPLAYS AND A CAMERA

結合兩個分離顯示屏和一個攝像機的折疊式蜂窩電話

[73] SHARP KABUSHIKI KAISHA
22-22

NAGAIKE-CHO ABENO-KU
OSAKA 545-8522
JAPAN

[72] HAMAMURA, HIROYASU
SUZUKI, YOSHITAKA

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H04M [11] 1104726*
H04N EP1780988 B1
[13] B

[25] En

[21] 07109662.1 [22] 05.09.2007

[30] 11.10.2002 JP 2002299430

[54] FOLDABLE CELLULAR TELEPHONE INCORPORATING TWO SEPARATE DISPLAYS AND A CAMERA

結合兩個分離顯示屏和一個攝像機的折疊式蜂窩電話

[73] SHARP KABUSHIKI KAISHA
22-22

NAGAIKE-CHO ABENO-KU
OSAKA-SHI
OSAKA 545-8522
JAPAN

[72] HAMAMURA, HIROYASU

2-3, MARUNOUCHI 2-CHOME
CHIYODA-KU
TOKYO 100-8310
JAPAN

[72] KURODA, SHINICHI
SEKIGUCHI, SHUNICHI
ASAI, KOHTARO
NISHIKAWA, HIROFUMI
ISU, YOSHIMI
HASEGAWA, YURI

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H04N [11] 1091074
CN1767635 B
[13] B

[25] Ch

[21] 06111615.6 [22] 06.12.2000

[30] 14.04.1997 US 60/043539

[62] 06.12.2000 00107837.2

[54] SYSTEM FOR COLLATING DATA FROM MULTIPLE SOURCES TO FORM A COMPOSITE PROGRAM
GUIDE FOR DISPLAY

用於整理來自多個源的數據以形成用於顯示的復合節目指引的系統

[73] THOMSON CONSUMER ELECTRONICS INC.
600 NORTH SHERMAN DRIVE INDIANAPOLIS
INDIANA 46201
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KEITH REYNOLDS WEHMEYER
ROBERT JOSEPH LOGAN
ROBERT SKIPWORTH COMER
SHEILA RENEE CROSBY

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.
22/F, Great Eagle Centre
23 Harbour Road, Wanchai
Hong Kong

[51] H04N [11] 1104137*
H04M EP1773032 B1

[13] B

[51] H04N
H04M
[11] 1104726*
EP1780988 B1
[13] B

[51] H04N
H04L
[11] 1130141*
CN101540855 B
[13] B

[25] Ch

[21] 09109963.5 [22] 28.10.2009

[30] 30.04.2004 US 60/567,191

21.09.2004 US 60/612,108

21.09.2004 US 60/612,282

29.10.2004 US 60/623,193

09.12.2004 US 60/634,468

[54] VIDEO DEVICE AND METHOD OF OPERATION OF A VIDEO DISPLAY DEVICE
視頻裝置和視頻顯示裝置的操作方法

[73] TELEGENT SYSTEMS, INC.

P.O. Box 309GT, Ugland House

South Church Street

George Town, Grand Cayman

CAYMAN ISLANDS

泰景系統公司

開曼群島

[72] YUN, WEIJIE 偉杰·君

SHENG, SAMUEL 塞謬爾·盛

YEE, DENNIS 丹尼斯·葉

[74] Bird & Bird

33/F., Three Pacific Place

1 Queen's Road East

HONG KONG

[51] H04W
[11] 1063128
EP1428399 B1
[13] B

[25] En

[21] 04105406.3 [22] 21.07.2004

- [86] 10.09.2002 PCT/CA02/01373
[87] 20.03.2003 W003/024139
[30] 10.09.2001 CA 2356823
[54] SYSTEM AND METHOD OF PROVISIONING SERVICES FOR A MOBILE COMMUNICATION DEVICE IN REAL-TIME
移動通信設備的實時自供應的系統和方法
[73] RESEARCH IN MOTION LIMITED
295 Phillip Street, Waterloo
Ontario N2L 3W8
CANADA
[72] KRUIS, DAVID, P.
GILHULY, BARRY, J.
[74] VIVIEN CHAN & CO.
38/F Cosco Tower, Grand Millennium Plaza
183 Queen's Road Central, HONG KONG
-

- [51] H04W [11] 1088763
EP1635602 B1
[13] B
[25] En
[21] 06108994.3 [22] 14.08.2006
[30] 09.09.2004 JP 2004262524
[54] RESOURCE MANAGEMENT METHOD
資源管理方法
[73] NEC CORPORATION
7-1, Shiba 5-chome
Minato-ku, Tokyo
JAPAN
[72] MIKOSHIBA, TAKANORI
ITO, KENICHI
TAKAGI, KENKI
[74] Kin Shing & Co.
Unit E, 20th Floor, Neich Tower
128 Gloucester Road, Hong Kong
-

- [51] H04W [11] 1091080*
H04J CN1768550 B
H04L [13] B
[25] Ch
[21] 06111587.0 [22] 20.10.2006

- [86] 18.02.2004 PCT/US2004/004788
 [87] 02.09.2004 W02004/075596
 [30] 18.02.2003 US 60/448,269
 06.03.2003 US 60/452,790
 14.05.2003 US 60/470,770
 22.08.2003 US 10/646,242
 [54] CONGESTION CONTROL IN A WIRELESS DATA NETWORK
 無線數據網絡中的擁塞控制
 [73] Qualcomm, Incorporated
 5775 Morehouse Drive
 San Diego, CA 92121
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
 高通股份有限公司
 美國/美利堅合眾國
 [72] SARKAR, Sandip S · 薩卡爾
 [74] Liu, Shen & Associates
 Room 3716, 37th Floor
 Sun Hung Kai Centre
 30 Harbour Road
 Wanchai, HONG KONG

- [51] H04W [11] 1123920*
 H04L GB2452427 B
 [13] B
 [25] En
 [21] 09103300.0 [22] 07.04.2009
 [86] 16.04.2007 PCT/US2007/009489
 [87] 25.10.2007 W02007/120921
 [30] 14.04.2006 US 60/792,165
 [54] FIXED MOBILE ROAMING SERVICE SOLUTION
 固定的移動漫遊服務方案
 [73] AICENT, INC
 2540 North First Street, Suite 250
 San Jose, California 95131
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
 [72] DAVID XINING ZHANG
 HU HUIXUE
 XAIJUN MA
 RICHARD HAICHEN XU
 [74] Wilkinson & Grist
 601, Prince's Building, Chater Road
 Central HONG KONG

[51] H05B
F24C

[11] 1129921*
CN101512235 B
[13] B

2. 按發表編號排列

Arranged by Publication Number

1022844 - 1136085

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1022844	EP0946154	A61K
1039286	EP1165166	A61M
1063128	EP1428399	H04W
1067641	EP1436313	A61K, C12N
1068820	EP1448250	A61M, B01D
1069326	CN1533276	A61K, A61P
1070125	CN1534275	G01B, H04B
1070129	EP1522832	G01G
1070372	EP1439184	C07F, A61K, A61P
1070507	EP1468516	H04L
1072099	CN1554016	G01K
1072329	EP1457015	H04L
1075130	CN1649065	H01H
1076219	EP1563688	H04N
1077928	CN1701464	H01Q, G04G
1080863	CN1660857	C07F, C09K, C08K
1081017	CN1729630	H04B
1081773	EP1585342	H04N
1081996	CN1665932	C12N, C07K, A61K, A61P
1082109	CN1705997	G11B
1082306	EP1576473	G06F, H04L
1082379	EP1581056	A01N, C07H, C12N
1083074	EP1640025	A61L
1084496	CN1723492	G11B
1086181	EP1670362	A61B
1086257	CN1759118	C07D, A61P, A61K
1086464	CN1764404	A47K, F24C
1087981	CN1780734	B32B
1088299	EP1585823	C12P, C12N
1088709	CN1763869	H01C

1088763	EP1635602	H04W
1090740	EP1679698	G11B
1091074	CN1767635	H04N
1091080	CN1768550	H04W, H04J, H04L
1091605	CN1832367	H04B, G06K
1091950	CN1797811	H01M
1092204	CN1786542	E21B, F16L
1092482	CN1813002	C08F, C08L, C09D
1092654	CN1838882	A21D
1094037	CN1871518	G01N, C12N, C07K
1094245	CN1815102	F24J
1094329	CN1826268	B65D
1094784	CN1886296	B65B, B01J
1095376	CN1829913	G01N, G01R
1096665	CN1880304	C07D, A61K, A61P
1096877	CN1921891	A61K
1097089	EP1723531	G06F, H04L
1097362	CN1897483	H04B
1097460	CN1870974	A61K, A61J
1097776	CN1911237	A61K, A61P, C07H
1098622	GB2429388	G05B
1098836	GB2431017	G05B
1099405	CN1879157	G11B
1099502	CN1960667	A47L
1099518	CN1886120	A61K, A61P
1099674	EP1774876	A47J, C23C
1100265	EP1781883	E05D
1100991	CN1918880	H04L
1101139	CN1938034	A61K, A61P
1101919	CN1934331	E21B
1103348	EP1773284	A61K
1103452	CN1928684	G02F
1103599	CN1927015	A23F
1103944	CN1933738	A23J
1104137	EP1773032	H04M, H04N
1104394	CN1993914	H04J
1104726	EP1780988	H04M, H04N
1104874	CN1993755	G11B
1104974	CN101005831	A61K, A61P
1104997	CN1958587	C07D
1105189	CN1984837	B67D, B01F
1105379	CN1976742	A63B
1106125	CN101015442	A61B
1106356	CN1954561	H04L
1106883	CN101030797	H04B, H04J

1106934	CN101035685	B42D
1107128	CN101080519	D03C
1107257	CN1993132	A61K
1107747	CN101098635	A24F
1107780	CN101022788	A61K, A61P
1107794	CN101102873	B28D
1108021	EP1848933	F25B
1108580	CN101039926	C07D
1108728	CN1991203	F16H
1108767	CN101043105	H01R, H02G
1108957	CN101046850	G06K
1109760	CN101081619	B61D
1109801	CN101063529	F24C
1110282	EP1907221	B43K
1110563	CN101035707	B62M
1110769	EP1800692	A61K
1111262	EP1869687	H01H
1112024	EP1897938	C12N
1112157	CN101102669	A01N, A61G
1112278	CN101029765	F24F
1112463	EP1888582	C07D, A61K, A61P
1112846	EP1933866	A61K, C07K, C12N
1113164	CN101143892	C07K, A61K, C12P, C07C, A61P
1113342	CN101081669	B65H, B26D
1113352	EP1853602	C07D, A61K, A61P
1113588	EP1888761	C12P, C12N
1113782	CN101049990	C02F
1114430	CN101071354	G06F
1114458	CN101075456	G11B
1114622	CN101210050	C07K, C12N, A61K, A61P
1114841	CN101072762	C07D, A61K, A61P
1115469	CN101101746	G09G
1116236	CN101137840	F03C, F04B
1116498	EP1866328	C07K
1116532	CN101087952	F04B, B60S
1116683	EP1901755	A61K, A61P
1116903	CN101174351	G08B
1116912	CN101202089	G11B
1117017	CN101184437	A61B, G09F, B42D
1117245	CN101192217	G06F, H04L
1117278	GB2442178	H02G
1117305	CN101166159	H04L
1118097	CN101131361	G01N
1118262	CN101115663	B65D, G09F

1118556	CN101193897	C07D, A61K, A61P
1119784	CN101238416	G03F, H01L
1119918	CN101299947	A47C
1120034	CN101148443	C07D, A61K, A61P, A61Q
1120328	EP1964111	G10L
1122442	EP1981231	H04L
1122630	EP2037364	G06F, H04L
1123808	EP2000465	C07D, A61K, A61P
1123920	GB2452427	H04W, H04L
1124008	CN101370599	B05C
1124105	CN101360922	F16B
1125000	EP1985189	A23G, B65G
1125451	CN101379380	G01M, G01B, G01C, E04H
1125482	CN101300617	G09F
1126984	EP2073849	A61K, C12N
1127019	CN101400603	C01B
1127258	EP2078458	A23B, B65D, A23L
1128144	CN101447565	H01M
1128745	CN101349136	E06B
1129353	CN101445114	B61B
1129893	EP2062890	C07D, A61P, A61K
1129921	CN101512235	F24C, H05B
1130141	CN101540855	H04N, H04L
1130301	CN101506428	D06H, G08B, G06K
1130881	CN101490483	F25B, F24D, F24F
1131117	CN101439823	B66B
1132830	CN101540116	G09B
1134952	CN101464621	G03B
1136085	EP2104126	H01H

3. 按申請編號排列

Arranged by Application Number

1022844 - 1136085

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
00101977.5	1022844
02100475.2	1039286
04105406.3	1063128
05100081.5	1067641
05100598.1	1070372
05101158.1	1068820
05101934.2	1069326
05102285.5	1072329
05102830.5	1070125
05103064.0	1070507
05103561.8	1070129
05104809.8	1072099
05109115.6	1075130
05110261.6	1076219
06100238.6	1077928
06100919.2	1080863
06101390.8	1081773
06102193.5	1081996
06103465.4	1081017
06103554.6	1082306
06104037.1	1082109
06104166.4	1082379
06104709.8	1088299
06104715.0	1084496
06105274.0	1083074
06106153.4	1086257
06106557.6	1086464
06108382.3	1087981
06108393.0	1086181
06108994.3	1088763
06109066.4	1088709
06111529.1	1090740
06111587.0	1091080

06111615.6	1091074
06111976.9	1091605
06112434.3	1091950
06113030.9	1092482
06113571.4	1092654
06113697.3	1092204
07100329.5	1094037
07100465.9	1095376
07101065.1	1094245
07101066.0	1094329
07101214.1	1096665
07101951.8	1094784
07103630.3	1097460
07104207.4	1098622
07104573.0	1097089
07104576.7	1096877
07104613.2	1098836
07104741.7	1097362
07105364.0	1097776
07106378.2	1099405
07106525.4	1099502
07106689.6	1099518
07107084.5	1099674
07107600.0	1103452
07108016.6	1103599
07108251.0	1103944
07108313.6	1100265
07108551.7	1104137
07108927.4	1100991
07109050.1	1104394
07109267.0	1101139
07109662.1	1104726
07109895.0	1101919
07110233.9	1104997
07110277.6	1103348
07110473.8	1105189
07110688.9	1105379
07111474.5	1106356
07112327.2	1106883
07112895.4	1107257
07113070.9	1104874
07113428.8	1104974
07113454.5	1108728
07113831.9	1108580
07114096.7	1110769

08100286.5	1106125
08100648.8	1106934
08100791.3	1107128
08100993.9	1112278
08101381.7	1110563
08101395.1	1107747
08101608.4	1107780
08101611.9	1107794
08101702.9	1108021
08102714.3	1113352
08102727.8	1108767
08102757.1	1113342
08102957.9	1108957
08103062.9	1113782
08103073.6	1109760
08103188.8	1116532
08103787.3	1109801
08103860.3	1114458
08104160.8	1114430
08104681.8	1110282
08104729.2	1114841
08105269.5	1115469
08105678.0	1116236
08106033.8	1111262
08106205.0	1112463
08106641.2	1116498
08106775.0	1118262
08107021.0	1112024
08107386.9	1112157
08107923.9	1112846
08108023.6	1117017
08108480.2	1116683
08108550.7	1116903
08108675.7	1117305
08108867.5	1120034
08108883.5	1113164
08109020.7	1113588
08109247.4	1118097
08109992.1	1114622
08110079.5	1117245
08110269.5	1117278
08111633.2	1119784
08111917.9	1116912
08112536.8	1118556
08113440.1	1120328

09100218.7	1119918
09102809.8	1122442
09102980.9	1122630
09103131.5	1125482
09103300.0	1123920
09103426.9	1125000
09103660.4	1123808
09103797.0	1124105
09103911.1	1124008
09104101.9	1125451
09106155.9	1127019
09106572.4	1128745
09106670.5	1126984
09107063.8	1127258
09107205.7	1128144
09108210.8	1129353
09108388.4	1129893
09108416.0	1129921
09108737.2	1130881
09109266.9	1131117
09109332.9	1130301
09109963.5	1130141
09111428.0	1132830
09112000.4	1134952
10101908.7	1136085

4. 按專利所有人姓名/名稱排列 Arranged by Name of Proprietor

1022844 - 1136085

[73] 專利所有人姓名/名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
ACTIVE TOOLS INTERNATIONAL (HK) LTD. 冠翔(香港)工業有限公 司	F04B, B60S	1116532	CN101087952
ADVANCED LIFE SCIENCE INSTITUTE, INC. AICENT, INC	G01N, C12N, C07K H04W, H04L	1094037 1123920	CN1871518 GB2452427
ALSTOM TRANSPORT SA 阿爾斯通運輸公司	B61D	1109760	CN101081619
APPLE INC. ASTRAZENECA AB	H04N C07D, A61K, A61P	1076219 1113352	EP1563688 EP1853602
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	G06F, H04L	1117245	CN101192217
Alibaba Group Holding Limited 阿里巴巴集團控股有限 公司	H04L	1117305	CN101166159
Allergan, Inc. Apple Inc. AstraZeneca AB	A61B G06F C07D, A61K, A61P	1086181 1114430 1118556	EP1670362 CN101071354 CN101193897
阿斯利康(瑞典)有限公 司			
Avery Dennison Corporation 艾利丹尼森公司	A61B, G09F, B42D	1117017	CN101184437

BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT	A61K, A61P	1099518	CN1886120
BURCON NUTRASCIENCE (MB) CORP.	A23J	1103944	CN1933738
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd. 貝林格爾·英格海姆加 拿大有限公司	C07K, A61K, C12P, C07C, A61P	1113164	CN101143892
Boehringer Ingelheim International GmbH 貝林格爾·英格海姆國 際有限公司	A61K, A61P	1104974	CN101005831
Boehringer Ingelheim International GmbH 貝林格爾·英格海姆國 際有限公司	A61K, A61P	1107780	CN101022788
Bristol-Myers Squibb Company	C07D, A61K, A61P	1112463	EP1888582
Bruno D' ARGENIO CANJI, Inc.	C12P, C12N A61K, C12N	1088299 1126984	EP1585823 EP2073849
CARL FREUDENBERG KG CARRIER CORPORATION CHIN, Raymond 錢遠強	A47L F03C, F04B A47J, C23C	1099502 1116236 1099674	CN1960667 CN101137840 EP1774876
CHIQUITA BRANDS, Inc	A23B, B65D, A23L	1127258	EP2078458
CLARIANT PRODUKTE (DEUTSCHLAND) GMBH 科萊恩產品(德國)有限 公司	C07F, C09K, C08K	1080863	CN1660857
COMPAGNIE GERVAIS DANONE	A21D	1092654	CN1838882
COOPER TECHNOLOGIES COMPANY	H01H	1075130	CN1649065
COOPERMAN, ISADORE 伊薩多·庫珀曼	G01K	1072099	CN1554016
Cabot Corporation 卡伯特公司	B65B, B01J	1094784	CN1886296
Carrier Corporation Centre National De La Recherche Scientifique (CNRS) 法國國家科學研究中心	F25B A61K, A61P, C07H	1108021 1097776	EP1848933 CN1911237
Chugai Seiyaku	A61K, A61P	1101139	CN1938034

Kabushiki Kaisha Citizen Holdings Co., Ltd.	H01Q, G04G	1077928	CN1701464
西鐵城控股株式會社 Connaught Technology Corporation	A61K	1110769	EP1800692
DAINIPPON SUMITOMO PHARMA CO., LTD. 大日本住友製藥株式會 社	A61K	1107257	CN1993132
DARIO MILANA	A63B	1105379	CN1976742
DNAVEC Research Inc. 株式會社載體研究所	C12N, C07K, A61K, A61P	1081996	CN1665932
DTVG LICENSING, INC. DTVG 許可公司	H04J	1104394	CN1993914
EISAI R&D MANAGEMENT CO.,LTD. 衛材 R&D 管理有限公司	C07D, A61K, A61P	1123808	EP2000465
ELDIS EHMKI & SCHMID OHG	H01C	1088709	CN1763869
ETH Zurich	C12P, C12N	1113588	EP1888761
Eisai R&D Management Co., Ltd.	C07F, A61K, A61P	1070372	EP1439184
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	C07D, A61K, A61P	1114841	CN101072762
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	G01N	1118097	CN101131361
FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.	A61K, A61P	1116683	EP1901755
Fisher-Rosemount Systems, Inc	G05B	1098836	GB2431017
Fisher-Rosemount Systems, Inc.	G05B	1098622	GB2429388
Fraunhofer- Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V. 弗勞恩霍夫應用研究促 進協會	G10L	1120328	EP1964111
Fujikura Ltd. 株式會社藤倉	H01R, H02G	1108767	CN101043105
GIESECKE & DEVRIENT GMBH	B42D	1106934	CN101035685

捷德有限公司

GU, JINCHANG	G03B		1134952	CN101464621
顧金昌				
Genentech, Inc.	C07K, C12N,		1114622	CN101210050
基因技術股份有限公司	A61K, A61P			
Genetix	A01N, C07H,		1082379	EP1581056
Pharmaceuticals Inc.	C12N			
Giuseppe GERACI	C12P, C12N		1088299	EP1585823
HANS PETER NAEGELI	B62M		1110563	CN101035707
漢斯·彼得·內格利				
HGDS Inc.	E21B, F16L		1092204	CN1786542
HGDS 有限公司				
HONEYWELL	G01N, G01R		1095376	CN1829913
INTERNATIONAL INC.				
Hawley & Hazel (BVI)	C07D, A61K,		1120034	CN101148443
Company Limited	A61P, A61Q			
Hitachi Mito	B66B		1131117	CN101439823
Engineering Co., Ltd.				
日立水戶工程技術股份 有限公司				
Hitachi, Ltd.	B66B		1131117	CN101439823
株式會社日立制作所				
Hitachi, Ltd.	G09B		1132830	CN101540116
株式會社日立制作所				
Honeywell	G08B		1116903	CN101174351
International, Inc.				
IFCO SYSTEMS GMBH	B65D		1094329	CN1826268
埃弗科系統有限公司				
INTERDIGITAL	H04B		1081017	CN1729630
TECHNOLOGY				
CORPORATION				
美商內數位科技公司				
IPSEN PHARMA S.A.S.	A61K, A61P		1069326	CN1533276
Idenix (Cayman)	A61K, A61P,		1097776	CN1911237
Limited	C07H			
艾丹尼克斯(開曼)有限 公司				
Inmarsat Global	H04L		1070507	EP1468516
Limited				
Integra SP Limited	H04L		1072329	EP1457015
InterDigital	H04B		1097362	CN1897483
Technology				
Corporation				
美商內數位科技公司				

Iowa State University Research Foundation, Inc.	A61K, C07K, C12N		1112846	EP1933866
Japan Tobacco Inc. 日本煙草產業株式會社	A24F		1107747	CN101098635
KCI Licensing, Inc. 凱希特許有限公司	A47C		1119918	CN101299947
KOWA COMPANY LTD. 興和株式會社	A61B		1106125	CN101015442
KUREHA CORPORATION	B65H, B26D		1113342	CN101081669
KYODO PRINTING CO., LTD.	B65H, B26D		1113342	CN101081669
Kabushiki Kaisha Miyanaga 株式會社宮永	B28D		1107794	CN101102873
Klamath Falls, Inc. 卡拉瑪斯福爾斯公司	E21B		1101919	CN1934331
L'Universite Montpellier II 蒙彼利埃第二大學	A61K, A61P, C07H		1097776	CN1911237
MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY	A01N, C07H, C12N		1082379	EP1581056
MEDTRONIC, INC. 麥德托尼克公司	A61K, A61J		1097460	CN1870974
MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA	H04N		1081773	EP1585342
MITSUBISHI STEEL MFG. CO., LTD. 三菱制鋼株式會社	B32B		1087981	CN1780734
MODERN MEDIA CONCEPTS PTY LTD	B65D, G09F		1118262	CN101115663
MUSASHI ENGINEERING, INC. 武藏工業株式會社	B05C		1124008	CN101370599
Montblanc-Simplo GmbH	B43K		1110282	EP1907221
NEC CORPORATION	H04W		1088763	EP1635602
NEC Corporation 日本電氣株式會社	G06K		1108957	CN101046850
NESTEC S.A.	A23G, B65G		1125000	EP1985189
NESTEC S.A.	B67D, B01F		1105189	CN1984837
NGAI, Wai Tung 倪衛東	A47J, C23C		1099674	EP1774876
NISHIHARA, Risa	A01N, A61G		1112157	CN101102669

西原梨沙

Nabtesco Corporation 納博特斯克株式會社	B61B		1129353	CN101445114
Northrop Grumman LITEF GmbH 諾思路格魯曼利特夫有 限責任公司	G01M, G01C,	G01B, E04H	1125451	CN101379380
PANASONIC CORPORATION POLYCOM, INC. PPG INDUSTRIES OHIO, INC. PPG 工業俄亥俄公司	A47K, G06F, C08F, C09D	F24C H04L C08L,	1086464 1122630 1092482	CN1764404 EP2037364 CN1813002
Panasonic Corporation 松下電器產業株式會社	F25B, F24F	F24D,	1130881	CN101490483
Panasonic Corporation 松下電器產業株式會社	F24C,	H05B	1129921	CN101512235
Pfizer Inc. 美國輝瑞有限公司	C07D, A61K	A61P,	1086257	CN1759118
Pfizer Products Inc. 輝瑞產品公司	C07D, A61P	A61K,	1096665	CN1880304
Pilz GmbH & Co. KG Pioneer Corporation	H01H G11B		1111262 1090740	EP1869687 EP1679698
QUALCOMM INCORPORATED 高通股份有限公司	H04B,	H04J	1106883	CN101030797
Qualcomm, Incorporated 高通股份有限公司	H04W, H04L	H04J,	1091080	CN1768550
RENAL SOLUTIONS, INC. RESEARCH IN MOTION LIMITED	A61M, H04W	B01D	1068820 1063128	EP1448250 EP1428399
RINNAI CORPORATION 林內株式會社	F24C		1109801	CN101063529
ROHTO PHARMACEUTICAL CO., LTD.	C07K		1116498	EP1866328
ResMed Limited Research In Motion Limited	A61M H04L		1039286 1122442	EP1165166 EP1981231
Research In Motion Limited	G06F,	H04L	1082306	EP1576473
Research In Motion Limited	H01H		1136085	EP2104126
Rockbestos Surprenant Cable Corp.	H02G		1117278	GB2442178
Rosanna DEL GAUDIO	C12P,	C12N	1088299	EP1585823

SANFORD M. BOLTON	A61K		1022844	EP0946154
SCIENCE IN MOTION GMBH & CO. KG 動之學兩合有限公司	G09F		1125482	CN101300617
SEIKO INSTRUMENTS INC. 精工電子有限公司	H01M		1091950	CN1797811
SHARP KABUSHIKI KAISHA 夏普株式會社	G09G		1115469	CN101101746
SHARP KABUSHIKI KAISHA	H04M, H04N		1104137	EP1773032
SHARP KABUSHIKI KAISHA	H04M, H04N		1104726	EP1780988
SK TELECOM CO.,LTD. SK 電信股份有限公司	G01B, H04B		1070125	CN1534275
SONY CORPORATION 索尼株式會社	H04B, G06K		1091605	CN1832367
SPAX International GmbH & Co. KG SPAX 國際兩合公司	F16B		1124105	CN101360922
SPIRIDON SPIREAS STG INTERACTIVE STG 交互公司	A61K		1022844	EP0946154
	H04L		1100991	CN1918880
SYNGENTA PARTICIPATIONS AG 辛根塔參與股份公司	C07D		1108580	CN101039926
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1116912	CN101202089
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1104874	CN1993755
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1082109	CN1705997
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1099405	CN1879157
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1084496	CN1723492
Samsung Electronics Co., Ltd. 三星電子株式會社	G11B		1114458	CN101075456

三星電子株式會社

Schering Corporation	C07D, A61P, A61K	1129893	EP2062890
Sichuan Beilike Biotechnology Limited Liability Company	C07D	1104997	CN1958587
四川貝力克生物技術有限公司			
Suntory Holdings Limited	A61L	1083074	EP1640025
T. HASEGAWA CO., LTD.	A23F	1103599	CN1927015
長谷川香料株式會社			
TELEFONAKTIEBOLAGET LM ERICSSON (pub1)	H04L	1106356	CN1954561
TELEGENT SYSTEMS, INC.	H04N, H04L	1130141	CN101540855
泰景系統公司			
THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY	C01B	1127019	CN101400603
香港科技大學			
THOMSON CONSUMER ELECTRONICS INC.	H04N	1091074	CN1767635
TORAY INDUSTRIES, INC.	C02F	1113782	CN101049990
東麗株式會社			
TRANSGENE S.A.	C12N	1112024	EP1897938
TSINGHUA SOLAR LIMITED	F24J	1094245	CN1815102
北京清華陽光能源開發有限公司			
Teamon Systems, Inc.	G06F, H04L	1097089	EP1723531
Teijin Limited	G01G	1070129	EP1522832
Textilma AG	D03C	1107128	CN101080519
泰克斯蒂爾瑪股份公司			
Textilma AG	D06H, G08B,	1130301	CN101506428
泰克斯蒂爾瑪股份公司	G06K		
The Furukawa Electric Co., Ltd.	H01R, H02G	1108767	CN101043105
古河電氣工業株式會社			
Toyox Co., Ltd.	F24F	1112278	CN101029765
托優克斯公司			
UNIVERSITY OF SOUTH FLORIDA	A61K	1096877	CN1921891

南佛羅里達大學

V Technology Co., Ltd.	G03F, H01L	1119784	CN101238416
株式會社 V 技術			
V. MANE FILS	A61K	1103348	EP1773284
VKR Holding A/S	E05D	1100265	EP1781883
Vascular Biogenics Ltd.	A61K, C12N	1067641	EP1436313
Viscas Corporation	H01R, H02G	1108767	CN101043105
株式會社維世佳			
YALE UNIVERSITY	A61K	1096877	CN1921891
耶魯大學			
YAMADA MANUFACTURING CO., LTD.	F16H	1108728	CN1991203
株式會社山田制作所			
ZBD DISPLAYS LIMITED	G02F	1103452	CN1928684
Zhu Zuorui	E06B	1128745	CN101349136
朱祚睿			
深圳市贏合科技有限公 司	H01M	1128144	CN101447565



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1145120 - 1145132

[51] A61F [11] 1145120*
A61N [13] A
[25] Ch
[21] 10110662.4 [22] 16.11.2010
[54] RING FOR MALE PROSTATE GLAND
男性攝護腺環
[73] EASECOX INTERNATIONAL (TAIWAN) LIMITED
4F, No.74, Sec. 4
Zhongyang Road
Tu Chen City
Taipei County
TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
雅築國際股份有限公司
臺灣/中國台灣省
[72] Kasashima Hiroshi 笠嶋博
[74] WENPING & CO.
1701 Tung Wai Commercial Building
111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] A61N [11] 1145120*
A61F [13] A

[51] A63H [11] 1145121
 [13] A
[25] En
[21] 10101565.1 [22] 11.02.2010
[54] A TOY

玩具

[73] Dragon-i Toys Limited

Room 525, 5/F.

East Ocean Center

98 Granville Road

Tsim Sha Tsui East

Kowloon

HONG KONG

[72] Wai Nang CHOW

[74] Marks & Clerk

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam, Hong Kong

[51] A63H [11] 1145122

[13] A

[25] Ch

[21] 10109793.8 [22] 15.10.2010

[54] TOY TOP

玩具陀螺

[73] TOMY COMPANY, LTD.

7-9-10 TATEISHI

KATSUSHIKA-KU

TOKYO

JAPAN

株式會社多美

日本

[72] Haruhisa UJITA 氏田治久

Takeaki MAEDA 前田竹明

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road, Wanchai

Hong Kong

[51] A63H [11] 1145123

[13] A

[25] Ch

[21] 10110055.9 [22] 26.10.2010

[54] REMOTE CONTROLLER WITH JOYSTICKS OF TRANSPOSITION

可變換控制位置的遙控器結構

- [73] 杜大森
臺灣/中國台灣省
台中縣豐原市水源路 345 號
- [72] 杜大森
- [74] 戈泊
香港鋤魚涌太古城順安閣 23 樓 G 座
-

- [51] B65D [11] 1145124
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 10111109.3 [22] 30.11.2010
- [54] TWICE USABLE ENVELOPE
兩用信封
- [73] Lo Siu Ping
Flat 3, 3/F Block B
Lung Fung Garden
Sheung Shui, New Territories
HONG KONG
盧少平
香港
- [72] Lo Siu Ping 盧少平
- [74] Hong Kong Intellectual Property Agent
10th Floor, Tak Sing Alliance Building
No. 115 Chatham Road South
Tsimshatsui, Kowloon
Hong Kong
-

- [51] C08K [11] 1145125*
C09K [13] A
-

- [51] C08L [11] 1145125*
C09K [13] A
-

- [51] C09K [11] 1145125*
C08L [13] A
C08K

- [25] En
[21] 10110491.1 [22] 11.11.2010
[54] A SEALANT COMPOSITION AND METHOD OF MAKING IT
一種密封膠成分及其製備方法
[73] Top Alliance Technology Limited
P.O. Box 933, 3rd Floor
Omar Hodge Building
Wickhams Cay 1
Road Town, Tortola
VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS
精聯科技有限公司
英屬維爾京斯島/英屬維爾京群島
[72] LAM Koon Fung 林冠峰
CHAN Wai Ming 陳偉明
[74] BENNY KONG & YEUNG
UNIT 2901, 29th FLOOR
FAR EAST FINANCE CENTRE
16 HARCOURT ROAD
ADMIRALTY HONG KONG
-

- [51] F16L [11] 1145126
[13] A
[25] En
[21] 10110927.5 [22] 24.11.2010
[54] APPARATUS FOR AUTOMATIC REHABILITATION OF INTERIOR SURFACE OF WATER
MAINS
水管內部表面自動修復裝置
[73] THEWSA SAND BLAST ENGINEERING COMPANY LIMITED
Unit 615, 6/F, My Loft
9 Hoi Wing Road, Tuen Mun, N.T.
HONG KONG
天成工程有限公司
香港
新界屯門海榮路9號
萬能閣6樓615室
[72] LAW PUI KONG 羅沛江
LAW WAI MAN 羅煒民
[74] China.hk Intellectual Property Services Co., Ltd
3011-12, 30/F, Office Tower, Convention Plaza
1 Harbour Road HONG KONG
-

- [51] F24F [11] 1145127
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 10108749.5 [22] 15.09.2010
- [30] 16.09.2009 CN 200920189168.6
- [54] VRV AIR CONDITIONING SYSTEM
VRV 空調器
- [73] SIU KAR CHEUNG
Rooms 1105-08, 11th Floor
Fotan Industrial Centre
26-28 Au Pui Wan Street
Fotan, Shatin, New Territories
HONG KONG
蕭家祥
香港
- [72] SIU KAR CHEUNG 蕭家祥
- [74] Y.T. Chan & Co., Solicitors
5th Floor, The Chinese Bank Building
61-65 Des Voeux Road, Central
Hong Kong
-
- [51] G01F [11] 1145128*
G05D [13] A
H04B
- [25] Ch
- [21] 10110987.2 [22] 25.11.2010
- [54] DEVICE AND METHOD FOR DETECTING WATER LEVEL, AND DEVICE ADAPTED FOR SUCH METHOD AND CONTAINER ADAPTED FOR SUCH DEVICE
一種水位檢測裝置及方法、使用該方法的檢測裝置以及用於該檢測裝置的容器
- [73] So Kwai Sang, Danny
Room 906, 9th Floor, Tower B
New Trade Plaza, 6 On Ping Street
Shatin, New Territories
HONG KONG
蘇貴生
香港
- [72] So Kwai Sang, Danny 蘇貴生
- [74] Federation of Hong Kong Industries
31/F, Billion Plaza, 8 Cheung Yue Street
Cheung Sha Wan, Kowloon HONG KONG

[51] G03B [11] 1145129
[13] A

[25] Ch

[21] 10110852.4 [22] 22.11.2010

[30] 31.08.2010 CN 201020524006.6

[54] PROJECTOR
一種投影機

[73] QUATIUS LIMITED
Units 05-07, 16/F, Greenfield Tower
Concordia Plaza
1 Science Museum Road
TST East, Kowloon
HONG KONG
高億實業有限公司
香港

[72] CHEUNG Ka Wing 張嘉榮

[74] Chan, Tang & Kwok
Suite 1912, 19th Floor, Asian House
1 Hennessy Road
Hong Kong

[51] G05D [11] 1145128*
G01F [13] A

[51] G06K [11] 1145130*
H04W [13] A

[25] Ch

[21] 10100047.1 [22] 05.01.2010

[54] WIRELESS FINGERPRINT CARD
無線指紋卡

[73] SHINING UNION LIMITED
Suites 2601-2
26/F Tower 2, Nina Tower
8 Yeung Uk Road
TWIL 353, Tsuen Wan
HONG KONG
耀光聯有限公司

香港

荃灣楊屋道八號

如心廣場二座 2601-2 室

[72] Wong Kwok Fong 王國芳

Ching Pui Yi 程佩儀

[74] Victor Chu & Co.

8th Floor, Nexxus Building

41 Connaught Road Central

HONG KONG

[51] G06Q [11] 1145131*

H04L

[13] A

[25] Ch

[21] 10110179.0 [22] 29.10.2010

[54] SYSTEM FOR PROVIDING AND MANAGING INTERACTIVE SERVICE AND METHOD THEREOF

一種提供和管理互動服務的系統和方法

[73] Cosmact Limited

UNIT 106, IC DEVELOPMENT CENTRE

HONG KONG SCIENCE PARK

SHATIN

HONG KONG

高思達有限公司

香港

[72] LEE, KING 李勁

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 501, 5/F., Building 9

No. 5 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

New Territories, HONG KONG

[51] H01L [11] 1145132

[13] A

[25] Ch

[21] 10100805.3 [22] 26.01.2010

[54] GLARE-PROOF LED LIGHTING DEVICE

防眩光 LED 照明裝置

[73] Hong Kong Productivity Council

HKPC Building

78 Tat Chee Avenue

Kowloon

HONG KONG

香港生產力促進局

香港

九龍達之路 78 號生產力大樓

[72] FOK Lo Ming 霍露明

WONG Chi Choy 王智才

LOUIE Chi Hang 雷致行

[74] Victor Chu & Co.

8th Floor, Nexxus Building

41 Connaught Road Central

HONG KONG

[51] H04B [11] 1145128*
G01F [13] A

[51] H04L [11] 1145131*
G06Q [13] A

[51] H04W [11] 1145130*
G06K [13] A

2. 按發表編號排列**Arranged by Publication Number**

1145120 - 1145132

[11] 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	International Patent Classification
1145120	A61F, A61N
1145121	A63H
1145122	A63H
1145123	A63H
1145124	B65D
1145125	C09K, C08L, C08K
1145126	F16L
1145127	F24F
1145128	G01F, G05D, H04B
1145129	G03B
1145130	G06K, H04W
1145131	G06Q, H04L
1145132	H01L

3. 按申請編號排列**Arranged by Application Number**

1145120 - 1145132

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
10100047.1	1145130
10100805.3	1145132
10101565.1	1145121
10108749.5	1145127
10109793.8	1145122
10110055.9	1145123
10110179.0	1145131
10110491.1	1145125
10110662.4	1145120
10110852.4	1145129
10110927.5	1145126
10110987.2	1145128
10111109.3	1145124

4. 按專利所有人姓名/名稱排列 Arranged by Name of Proprietor

1145120 - 1145132

[73] 專利所有人姓名/名稱 Name of Proprietor	[51] 國際專利分類 International Patent Classification	[11] 發表編號 Publication No.
Cosmact Limited 高思達有限公司	G06Q, H04L	1145131
Dragon-i Toys Limited EASECOX INTERNATIONAL (TAIWAN) LIMITED 雅築國際股份有限公司	A63H A61F, A61N	1145121 1145120
Hong Kong Productivity Council 香港生產力促進局	H01L	1145132
Lo Siu Ping 盧少平	B65D	1145124
QUATIUS LIMITED 高億實業有限公司	G03B	1145129
SHINING UNION LIMITED 耀光聯有限公司	G06K, H04W	1145130
SIU KAR CHEUNG 蕭家祥	F24F	1145127
So Kwai Sang, Danny 蘇貴生	G01F, G05D, H04B	1145128
THEWSA SAND BLAST ENGINEERING COMPANY LIMITED 天成工程有限公司	F16L	1145126
TOMY COMPANY, LTD. 株式會社多美	A63H	1145122
Top Alliance Technology Limited 精聯科技有限公司	C09K, C08L, C08K	1145125
杜大森	A63H	1145123



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號	[11] 發表編號	指定專利當局發表編號
Application No.	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
01105401.1	1035553	EP1117762
02108400.5	1046971	EP1221109
01102223.4	1031340	CN1268061
03103913.5	1054617	EP1312128
02103470.1	1041944	CN1323420
04103314.9	1062169	EP1361210
03101840.7	1049629	CN1382061
04103667.2	1060718	EP1389528
04106008.3	1063406	EP1389888
04106616.7	1063773	EP1394114
04107272.0	1064352	EP1414716
04104495.8	1061527	EP1416974
04108526.2	1067318	EP1416976
04106879.9	1065524	EP1417152
04108909.9	1066025	EP1417290
04108727.9	1065913	EP1417848
04108911.5	1066143	EP1417866
04109131.7	1066157	EP1418860
04104375.3	1061213	EP1418939
04108913.3	1065958	EP1418947
04109180.7	1067570	EP1418990
04109195.0	1067730	EP1419465
04109369.0	1067513	EP1420706
04106815.6	1064004	EP1423018
04109586.7	1066501	EP1423221
04108286.2	1065535	EP1423387

04109489.5	1067637	EP1423399
04104071.0	1061038	EP1423430
04106156.3	1063500	EP1424515
04104244.2	1061182	EP1424890
04107632.5	1064709	EP1425409
04109736.6	1068173	EP1425675
04109784.7	1067809	EP1425857
04109735.7	1068197	EP1425871
04109649.2	1066957	EP1425915
04104280.7	1061333	EP1425937
04108388.9	1065599	EP1426809
04108846.5	1065929	EP1427326
04104444.0	1063123	EP1428382
04106462.2	1065022	EP1432638
05100965.6	1067960	EP1453599
05102856.4	1070713	EP1464006
05102855.5	1070160	EP1464007
04105140.4	1062233	CN1470098
04104856.1	1061807	CN1473566
04104857.0	1061808	CN1473567
04105944.2	1063265	CN1476276
04104618.0	1061704	CN1478158
04104864.1	1061941	CN1481131
04103817.1	1062165	CN1483639
04104984.6	1062012	CN1483715
04104559.1	1061680	CN1483729
04104247.9	1061279	CN1484114
04107178.5	1064544	CN1484419
04107177.6	1064555	CN1484463
04107446.1	1064638	CN1486830
04104987.3	1062007	CN1495134
04108502.0	1065915	CN1496191
04107479.1	1064856	CN1496192
04108066.8	1065312	CN1500779
04108064.0	1065311	CN1500787
04108001.6	1065056	CN1504511
04107198.1	1064356	CN1506331
05103210.3	1070857	EP1506842
05103490.4	1070819	CN1543331
04110094.0	1068488	CN1543749
05104052.2	1071416	CN1547647
05100062.8	1067555	CN1551762
05102658.4	1070152	CN1555540
05100711.3	1068603	CN1561326

05102995.6	1070504	CN1568603
05102990.1	1070467	CN1572024
05102848.5	1070091	CN1590469
04103771.5	1061615	GB2392342
05101442.7	1068842	-



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

11.08.2010 – 17.08.2010

11.08.2010	1031906	1051500	1059008
	1033028	1059357	1059408
1005668	1034952	1059358	
1011959	1064520		17.08.2010
1021814	1069262	15.08.2010	
1050856	1072282		1002717
	1087512	1055904	1026151
12.08.2010		1061926	1027425
	14.08.2010	1063480	1035945
0970413		1064601	1041463
1006216	1003319	1064671	1043683
1034930	1006727		1044538
1047398	1007300	16.08.2010	1045773
1070665	1008762		1047086
1072570	1012591	0950215	1047141
	1015832	1008663	1048556
13.08.2010	1016811	1038370	1059438
	1017738	1041298	1068069
1024658	1028573	1045933	1076408
1028565	1035166	1050130	



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

26.02.2011 – 04.03.2011

26.02.2011	0960384	0950188	
	0970627	0950191	03.03.2011
0970571	1002620	0951095	
	1002730		0970055
27.02.2011		01.03.2011	0970306
	28.02.2011		1000280
0950483		0960504	



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

11.08.2010 – 16.08.2010

11.08.2010

1088506

1089049

15.08.2010

1089331

16.08.2010

1089330



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

19.03.2011 – 25.03.2011

19.03.2011		1051114	1054169
	23.03.2011	1051119	1060819
1052822		1054164	
	1051464	1054165	25.03.2011
20.03.2011		1054166	
	24.03.2011	1054167	1053581
1060015		1054168	1060025